

NUMERO SUELTO: 15 Céntimos
SUSCRIPCIÓN MENSUAL: \$ 3.00

INFORMACION E INTERESES GENERALES
Organo de la Cámara de Comercio de Costa Rica
Director: GERARDO J. CASTRO SABORIO

ADMINISTRACIÓN:
IMPRESA ALSINA
Apartado 25
Teléfono número 1036

AÑO II

SAN JOSE, COSTA RICA, C. A., VIERNES 7 DE ENERO DE 1921

NÚM. 117

Sección editorial de La Gaceta

El Gobierno de la República por medio de uno de los señores Secretarios de Estado hizo una solicitud a los señores Directores de los diarios de esta capital con el objeto de que no dieran cabida a rumores que circulaban en el público relativos a las reclamaciones de súbditos británicos, guardando al propio tiempo en esta delicada cuestión la reserva que es usual y conveniente mientras se trate de asuntos del resorte diplomático.

Lamenta el Gobierno que no se viera tan justa petición y se ve en el caso de desautorizar de la manera más enfática las no-

ticias y comentarios que se han publicado a este respecto, especialmente cuando se asegura que el Gobierno de Su Majestad Británica, por medio de su Ministro Plenipotenciario, ha presentado a nuestra cancillería notas en términos que no sean los de estilo diplomático o formulado exigencias o amenazas de ningún género contra Costa Rica y su Gobierno, porque nada de eso es cierto, ni siquiera verosímil, y lo único que se obtiene con especies semejantes es embarazar el curso de las negociaciones amistosas que están pendientes.

gunos días en el país para luego proseguir en su gira.
Mr. Schmidt ha nombrado agentes de la Fillman & Bendel Inc., en esta plaza a la Comercial Corporation of Central América. Nos es grato saludar al distinguido viajero.

NOTA POLITICA

La renuncia del Ministro de Gobernación

Ayer le fué aceptada la renuncia de del puesto de Secretario de Gobernación y Policía presentó el caballero Lic. don Claudio González Rucavado; sus funciones han sido recargadas al señor Ministro de Guerra y Marina don Aquiles Acosta.

El Lic. González Rucavado ha formado parte del Gabinete del señor Presidente Acosta desde

Congreso Constitucional

A las 2 y 45 minutos de la tarde se abrió la sesión.

Leída el acta de la sesión anterior, se aprobó.

Arias.—Da lectura al Presupuesto de la Cartera de Relaciones Exteriores, al que propuso una reforma. Se reserva para su oportunidad.

Aragón.—Pide excusas al diputado Leiva (Carlos) por la falta de cuidado que tuvo en la reunión pasada con unas frases un poco duras para dicho señor Leiva.

Leiva (Carlos).—Bien sé que el culto caballero señor Aragón no tuvo intención de ofenderme con las frases a que él alude. De mi parte, pido excusas por las que yo tuve con él.

Robles.—Pide a la mesa acoja la idea de hacer sesiones matinales con el objeto de tratar más ampliamente el asunto del Ferrocarril al Guanacaste, y llevar mayor preparación para la discusión del artículo 8º de este proyecto.

Mayorga Rivas.—Me parece excelente la idea del compañero Robles, y yo de mi parte asistiré a esas reuniones.

Presidencia.—Suplica a los señores diputados la asistencia a estas reuniones matinales, exponiendo lo provechoso de ellas.

—Fué aprobado en segundo debate el acuerdo para otorgar un crédito a la Municipalidad de Santo Domingo.

—Continuación del contrato de Ferrocarril al Guanacaste.

Arias.—Pide a los señores de la Comisión tomen en consideración que la suma de \$ 5,000.00 es ridícula para multar a la Compañía en caso de falta de cumplimiento. Hace moción para que le sea impuesta una pena mayor al contratista caso de incumplimiento.

Soley.—Niega su voto a esta moción.

Mayorga Rivas.—Pide al diputado Arias explique más claramente su moción.

Sancho.—La moción del diputado Arias es demasiado fuerte: no corresponde la pena a la falta; la pena que hay me parece justa. Cinco mil colones el primer mes, diez mil el segundo, veinte mil los sucesivos, a no ser que se compruebe que la falta se debe a fuerza mayor. Niego mi voto a la moción Arias.

Leiva (Elias).—Al hacer estas discusiones veo de los defectos que adolece este contrato. Para una Compañía grande o para un fuerte capital es fácil ilusionar queriendo aparecer en un caso obligado a fuerza mayor. Es por esta razón que me parece excel-

te la moción de mi compañero señor Arias.

Soley.—Tiene este contrato la desgracia de que con cada artículo que se discute tardamos 3 días. Eso mismo que dice el diputado Leiva ya se discutió y también fué aprobado.

El párrafo del señor Arias cabría mejor al final del artículo 8º. A instancias del Diputado Arias, Soley presenta una moción referente a la multa en caso de incumplimiento.

Después de larga discusión Soley retira su moción.

Leiva (Carlos).—Insinúa al diputado Arias para que posponga su moción para cuando se discuta el artículo 8º.

Guerrero.—Da su voto moción Arias.

Arias.—No retirase moción. Quiere siga su curso.

Zeledón (Billo).—Niega su voto a esta moción. Hay que ser un poco liberal con este contratista.

Leiva (Elias).—Esas liberalidades de que habla Zeledón no caben en intereses de tanta cuantía. Doy, desde luego, mi voto a la moción del diputado Arias.

Saborio.—Veamos el fondo, no la redacción de la moción de Arias.

Leiva (Carlos).—Si Arias retira su moción, yo la propondré en igual forma para el artículo 9º.

Arias.—Zeledón no ha tomado en cuenta que no vamos a tratar con un pobre empresario, sino con una sociedad de ricachones. Déjole la moción a que siga su curso.

Soley.—Después de tan larga discusión, me he llegado a convencer que la moción buena en este caso, es la que retiré. Apoyo, desde luego, la de Arias.

Aragón.—Ruego a mi compañero Arias aplaque su moción para cuando se discuta el artículo 8º.

Al final resultó aprobada la moción del diputado Arias.

Sancho.—Hace moción para que se le exija al contratista a correr un tren diario durante los primeros 10 años y pasados estos, 2 trenes diarios.

Aragón.—Ve en esta moción un grave peligro para la Compañía.

Después de larga discusión en la moción de Sancho, éste la reformó en la forma de que la Compañía debe correr durante los 10 primeros años un tren alterno y pasados estos, diario.

Resultó aprobada.

La Presidencia declara aprobado el artículo 4º del proyecto para crear el Ferrocarril al Guanacaste.

Se levantó la sesión a las 5 p. m.

Haz de Noticias Mundiales

LONDRES.—Antes de partir para París visitó Leygués a Sforza en el hotel donde se halla hospedado y le expresó su pesar de tener que marcharse, manifestando que los asuntos que se están ventilando en la Cámara francesa necesitan la presencia del primer Ministro; pero ofreció regresar a Londres lo más pronto posible. Los funcionarios británicos expresaron su creencia que la principal controversia resultada en las últimas conferencias de los primeros ministros consisten probablemente en la sesión del tratado de Turquía que desean Francia e Italia; pero se opone a ello la Gran Bretaña. Han continuado celebrando conferencias Lloyd George, Sforza y los miembros de la delegación francesa que permanecerán en Londres mientras dura la ausencia del Primer Ministro de Francia.

LA HAYA.—Los telegramas que vienen del castillo de Doorn, entre éstos uno de la Reina de Suecia y otros soberanos, informando del curso de la enfermedad de la ex-Emperatriz de Alemania, dicen que continúan los ataques al corazón serios y con mayor frecuencia, habiéndose presentado complicaciones con enfermedades del estómago e intestinos.

ROMA.—Infórmase de Verhato, que el número de las víctimas del desastre ocurrido en esa población, asciende a 24. La escena de la desgracia fué la fábrica de Rossi, donde se encontraba almacenada una inmensa cantidad de ácido pítrico. Como resultado de la formidable explosión se voló el puente ferrocarrilero y se hizo pedazos el terraplén de la línea, causando con esto la demora del tren

expreso oriental. La aldea Sesona, situada en las cercanías ha quedado virtualmente destruida por la misma causa.

ATENAS.—El último día viernes envió el Gobierno a Creta un regimiento de infantería. Oficialmente se declara que este envío no se atribuye a que hayan resultado algunas dificultades en esta isla, sino que obedece a medidas de precauciones por haber tenido lugar, en algunos pueblos, señales de ligeras efervescencias.

BOLOGNA.—Los estudiantes universitarios de esta ciudad publicaron un manifiesto informando al público que no asistirán a las clases dirigidas por los profesores socialistas Fovet, Leone y Bidone, considerando a éstos como un elemento de deshonra de la Universidad, donde salieron grandes e ilustres maestros y de lo cual se muestra orgulloso este Instituto de las Ciencias. Los estudiantes rehúsan también recibir sus títulos autorizados por estos profesores.

BARCELONA.—Anuncia el Gobernador Civil general Martínez Anido, que los recientes arrestos hechos, crearon el descontento entre el elemento de los terroristas y que tiene la intención de continuar dentro de breves días a emplear otras medidas que muy pronto pondrán fin a la serie de excesos ocurridos en los tiempos últimos.

LONDRES.—Anuncian de Moscú, que los funcionarios británicos firmaron el Tratado Comercial anglo-ruso. En la costa danesa encalló el vapor de carga norteamericano «Eastern Temp», que viajaba de Helsingfors para Filadelfia. Agrega el informe que ya se enviaron auxilios.



Lic. don Claudio González R.

que su administración se inauguró el 8 de mayo del pasado año.

Hombre de principios muy puros, sencillamente republicanos, la actuación del señor González Rucavado ha sido apreciada por sus compatriotas que la juzgan patriótica y muy bien intencionada.

No es tiempo, y la premura de la noticia nos lo impide, de hacer crítica serena a la labor del ministro dimite. Tal vez fué su generoso proceder, lo que ha precipitado su resolución de separarse del gobierno; su delicadeza lo ha llevado a eso, culpado quizás menos que otros, del desbarajuste moral de los festejos cívicos.

Ahora que desciende del sillón ministerial saludamos cumplidamente al caballero don Claudio González Rucavado, ejemplar de hombres probos y honrados.

Aerogramas

Fall River, diciembre 28.—Las seis uniones de Fábricas de Tejidos, en la sesión que tuvieron anoche, votaron la aceptación de la reducción de salarios de un 22 y 1/2 por ciento a partir del 3 de enero de 1921. Esta decisión afecta aproximadamente treinta y cinco mil empleados y ciento diez fábricas en esta ciudad.

Un enviado de Lenine en la capital de México

MEXICO.—Ha llegado a esta metrópoli un ruso llamado Petrokoff, de quien se dice trae unos pliegos de Lenine para nuestro Gobierno. La presencia de este sujeto aquí ha despertado gran interés.

El Doctor R. CALDERON MUÑOZ

ha abierto su consultorio 150 varas al Sur del «Banco de Costa Rica», frente a don Nicolás Meza.

Al mismo local se trasladó el Dr. FONSECA CALVO

La desgracia de antenoche en Tibás

Antenoche aconteció en la vecina villa de San Juan de Tibás una desgracia de las más lamentables. Una estimada señora, trabajando en el cumplimiento de su deber encontró la muerte; el esposo que acudió en su auxilio, fué también alcanzado por el golpe de la trágica guadaña y también pereció; la muerte deshizo un hogar honrado donde sonreía el amor a la par de las virtudes domésticas.

Aconteció el lamentable suceso como a las nueve y media de la noche; la señora María Manuela Rivera de Rodríguez se encontraba aplanchando una cantidad de ropa blanca, oficio en el que se había puesto desde que la noche cerró en el lugar. Sin que se sepa cómo, es lo cierto que su marido que se hallaba en el mismo aposento, se lanzó hacia ella en cuanto notó que una fuerte descarga eléctrica había dado peligroso golpe a su señora; ésta trabajaba con plancha eléctrica y no ha sido posible saber cómo, en un descuido, recibió el golpe. Su marido, Juan Bautista Ramírez Rojas, al querer socorrerla murió también electrocutado.

Dejan los fallecidos tres huérfanos y un hogar deshecho. El entierro de las víctimas se efectuó ayer en la mañana en la propia villa del accidente y un numeroso séquito acompañó el desfile.

Citaremos el caso de una perrita de la casa que era muy mimada de los esposos Rodríguez; el animalillo, asustado, al ver a sus dueños en las últimas convulsiones de su muerte, se lanzó desesperada hincando los dientes en los vestidos de su dueña, como en generoso deseo de separarla de la co-

mimada, recibió el golpe eléctrico y pereció con sus dueños.

La catástrofe es de las que consternan; lamentando profundamente el accidente presentamos nuestro pésame a las dos familias que la horrible desgracia ha venido a llenar de duelo.

Fiestas Cívicas en Sn. Ramón

Correspondencia que nos llega de la ciudad de San Ramón se ocupa mucho de los preparativos que en aquella ciudad se hacen para la celebración de las Fiestas Cívicas, las cuales se efectuarán durante los días 17, 18 y 19 del presente. días que serán lunes, martes y miércoles. Queda un domingo, el 16, como vísperas del jolgorio. La organización que los comisionados pretenden darle al festival lo hará de lo más atrayente y variado.

Como siempre, habrá corridas de toros, juegos de sport para los que hay entusiasmo, recreos y retretas, juegos pirotécnicos y se hacen gestiones que hasta el momento van muy bien encaminadas para que los aviadores Villa y Venditti vayan a la culta y hermosa ciudad ramonense a efectuar vuelos. Para esto se está proyectando el arreglo de una buena pista en los alrededores de aquella publicación. Los aviadores tomarían el vuelo de la Sabana y aterrizarían en la pista ramonense.

Sería, después de la capital, la ciudad de San Ramón la primera que se daría el espectáculo de aviación para unas fiestas cívicas.

El Congreso de Costa Rica decretó la unión

«Se nos participa que el Congreso de Costa Rica, en sesión del 6 de los corrientes, decretó oficialmente la unión de Centro América. Con este gesto patriótico se ha sellado un hecho hermoso en la historia centroamericana.»

Así, literalmente, dice el diario *Las Tres Américas* de San Francisco de California. A este mismo propósito de la unión, otro diario centroamericano dice que los plenipotenciarios centroamericanos fueron apedreados en San José.

No hay por qué comentar estas informaciones tan de buena fuente.

Distinguido visitante

Hemos tenido el gusto de recibir en nuestras oficinas la visita del distinguido caballero norteamericano Mr. Carl H. Schmidt, vicepresidente de la Fillman & Bendel, Inc de San Francisco de California.

El estimado señor Schmidt recorre los países de Centro y Sur América en viaje de propaganda comercial y estudio relacionados con los importantes negocios de su casa; es además miembro de la United States Chamber of Commerce, (Cámara de Comercio de E. E. U. U.), domiciliada en Washington, D. C.

Agradable conversador, fino y atento, con él departimos un momento sobre diversos tópicos. Permanecerá al-

LA GRANJA JOSE RODRIGUEZ M.
Nuestras ventas son al tipo de cambio del 300

Finqueros de Cacao
Es un crimen que ustedes regalen el Cacao en Limón, habiendo quien pague buenos precios en San José.

Entenderse con JOSÉ RODRÍGUEZ M.—Apartado 256.

Arroz de primera calidad a \$ 6.25 qq.

El Doctor R. CALDERON MUÑOZ
ha abierto su consultorio 150 varas al Sur del «Banco de Costa Rica», frente a don Nicolás Meza.
Al mismo local se trasladó el Dr. FONSECA CALVO

LA GRAN SENORA
GENEROS DE FANTASIA
Sombreros de Paja y Stetson
FRUCTUOSO GARRIDO - Puntarenas

Comentarios

a un folleto de actualidad

Un día de estos, el apartado del Correo nos reservaba una agradable sorpresa: con amable dedicación nos llegaba un folleto del Doctor don Rafael Montúfar, intitulado: «Por la Unión». Atacados de la rara enfermedad en este país, de prestar atención a los problemas que interesan a la comunidad, devoramos el folleto esa misma noche con el deleite que proporcionan las sanas producciones de los hombres que, libres de la malsana apatía del trópico que todo lo abate bajo la racha de sus fugaces e infantiles entusiasmos, debaten con ardor y entereza los postulados cuya resolución puede abrir nuevas brechas de luz a su patria y a su raza.

Para tomar el verdadero punto de vista acerca de esta cuestión, no está demás decir que el Doctor Montúfar fué de los primeros que, en esta hora benemérita para el istmo centroamericano, agitaron en Tegucigalpa, con mano segura y ánimo sereno, la bandera de la Federación, suelta al viento como un señuelo de gloria para los nietos de los próceres que encendieron en la noche del coloniaje la aurora de la independencia.

La lectura de ese folleto, por otra parte, nos proporcionó un verdadero placer: encontramos ahí, escritas por pluma autorizada, reflexiones en que ya habíamos meditado, y que no habíamos traído a la prensa, temerosos de ser, una vez más, la nota discordante en la admirable armonía de este silencioso y a veces servil consentimiento que consolida aquí prestigios y alza pedestales a las reputaciones. Cuando vimos llegar a San José a las Delegaciones Centroamericanas que venían, de acuerdo con el programa de la Oficina Internacional Centroamericana—costoso armatoste que muy raras veces ha simbolizado las ansias de los pueblos que dice representar—sentimos, a la vez que una viva complacencia por la honra que se nos dispensaba, el desencanto que provoca todo lo que es baldío, el «arar en el mar» de que habló el Libertador. Nosotros, que desde el primer momento, seguimos con cariñosa solicitud, desde el Congreso de Tegucigalpa, el desenvolvimiento de este magno problema, creímos desde entonces que lo que allá se apuntó era el verdadero camino: ir a Washington a firmar, en el Edificio de las Repúblicas Americanas, que no es ni siquiera yankee, el Pacto de la Unión Centroamericana.

El patriotismo de oropel—ay! desgraciadamente tan común bajo estos soles—gritará, con indignación carnavalesca, que eso sería para Centro América una vergüenza, una humillación, un ludibrio. Nada de eso: nosotros, tan patriotas como el que más, pero de patriotismo ecuaníme y sereno, sostenemos que eso habría sido proceder con cordura. Así Centro América, de una vez y para siempre, aseguraba su situación frente a los intereses americanos fíncados en esta región; eso sería tener un previo reconocimiento. Nada, mendigáramos, iríamos allá como naciones soberanas y libres que van a pactar su unión bajo los auspicios de la gran Nación Americana. Ahora en cambio, podemos decir que se está haciendo un trabajo ad-referendum, no porque la patria de Lincoln tenga que aprobar o improbar nuestras decisiones, sino porque los intereses cuantiosos que a los americanos han concedido algunos tratados de estos países, habrían sido un obstáculo para la consolidación y pleno disfrute de la soberanía de la Federación. Pero hemos querido ser, una ocasión más aún, dignos hijos de América, y hemos dejado de último lo que debió ser el primer eslabón de esta cadena.

He aquí algunos de los párrafos del folleto «Por la Unión», que concuerda más o menos con nuestras reflexiones: «El último acuerdo (de la Oficina Internacional Centroamericana) referente a la reunión de Delegados en la ciudad de San José de Costa Rica, no merece ningún aplauso, porque, sin duda, no fué espontáneo. Obedeció al propósito de destruir los efectos de la excitativa para que se firmara cuanto antes el Pacto de Unión en el Edificio de las Repúblicas Americanas.

«El programa para esa conferencia es una nueva moratoria. De otro modo no puede llamarse lo que impide la realización inmediata de la Unión de Centro América.

«Quiero suponer que los Delegados a la Conferencia de San José, están inspirados por el más elevado patriotismo, y que suscriben el Pacto de Unión, sin haber conocido la cobardía, la humillación, la indignidad de contar con los Estados Unidos. Qué resultaría? Ese pacto tendría efecto? Habría nacido viable? La respuesta es obvia.

«Nicaragua tiene un convenio con los Estados Unidos que la obliga, y del cual no puede evadirse por sí y ante sí. Necesita la conformidad de su contraparte. Entonces, ya formado el pacto en territorio propio, sin intervención de nación extraña, y con los bríos de un orgullo satisfecho, que sucedería? Que Centro América toda, después de presentarse airosa, despreciando al país con quien tiene compromisos, por una parte de sus hijos adquiridos, tendría que terminar solicitando la intervención, para lograr que el Pacto tuviera efectividad. Terminaríamos, entonces, desairadamente, por donde debimos principiar, por obtener la conformidad de la nación a quien le hemos dado derecho sobre nuestro territorio? Es decir, terminaríamos publicando el favor de que se nos permitiera cumplir lo que hubiéramos estipulado; y para ello tendríamos que ir a Washington a pedir, a suplicar, humillándonos, al reconocer que no habíamos procedido debidamente y que para reparar el error implorábamos la buena voluntad que necesitamos.

«Si esto digno, desde el punto de vista de los que han censurado la excitativa del Congreso de Tegucigalpa no estoy en aptitud de apreciar el significado de las palabras. La diferencia entre unos y otros estribaría en que aquellos creen que es discreto comenzar por destruir desde el principio, todo lo que pudiera impedir la efectividad de sus aspiraciones, sin habernos exhibido torpemente; y los segundos, después de jactarse de una independencia de que carecen, y demostrar un apasionamiento injustificable y necio, harían en más desfavorables condiciones todo aquello que han querido censurar por el espíritu partidista.

Corresponde, pues, evitar esos rodeos, e ir a Washington, para firmar, honrando a Nicaragua y recobrando lo más que fuera posible en provecho de Centro América, el Pacto de Unión que haya de asegurarnos una existencia duradera y respetable!

En otra sección del folleto, puede leerse lo que sigue:

«Mentiría yo si, ocultando lo que siento, asegurara que los escritores que han atacado el acuerdo del Congreso de Tegucigalpa, han puesto a la vista lo que se encuentra grabado en su conciencia y en su corazón, porque no desconocen que al proponerse que el Pacto de Unión se firme en Washington, no se propone una humillación ni una cobardía: es proponer lo que sentido común indica y lo que los antecedentes aconsejan. Estos antecedentes dicen lo siguiente:

«El Gobierno revolucionario de Benito Juárez, recurrió al de Washington con el objeto de obtener el apoyo que necesitaba para triunfar sobre el Emperador Maximiliano; y el honor de México no padeció, ni se aminoró el valor y arrojo de los patriotas que obtenían triunfos en los campos de batalla.

Guatemala no sufrió en su dignidad yendo a Washington a trabajar con el fin de que la cuestión de Chiapas y Soconusco terminara por medio de un arbitramento.

Nicaragua y Costa Rica no se humillaron pidiendo a los Estados Unidos que dirimieran, como lo hicieron sus diferencias sobre límites.

Costa Rica no cometió una cobardía solicitando con buen éxito del Gobierno americano, resolviera los puntos dudosos que había dejado el Laudo Loubet, que el Ministro de Colombia en ésta, había dado a conocer antes de que hubiera sido firmado.

Si Ud. quiere vestir bien y económicamente, visite la TIENDA DE CALIXTO MADRIGAL.

Honduras ni Guatemala han sufrido en lo más mínimo solicitando del Gobierno americano que intervenga en los arreglos de sus diferencias de límites.

«Tampoco sufrieron en su dignidad Guatemala y El Salvador, cuando solicitaron casi simultáneamente del Presidente Roosevelt, que evitara los estragos de la continuación de la guerra de 1906 y cuya paz se pactó a bordo del vapor americano *Marblehead*.

«No es explicable, pues, que ahora se afirme que se llenarían de ignominia los pueblos Centroamericanos con el hecho de que sus Delegados formaran el Pacto de Unión en el Edificio de las Repúblicas Americanas. Esta afirmación no es más que una argucia de los que, en realidad, no pueden aceptar que desaparezcan las desgracias de Centro América».

Tales las frases del folleto que concuerdan con nuestras reflexiones. Para colmo de males, parece que ahí en la casa de Centro América no se llega a nada práctico. Sin el menor intento de reprochar a nadie, podemos asegurar que ahí brilla por su ausencia el Estadista. Se anuncia la preparación de un proyecto que ha recibido varias alteraciones, aunque subsiste su mente en algunas declaraciones que marcan el espíritu medioeval de sus iniciadores, y que no ha sido concluido por faltar la conformidad respecto del tratado de Nicaragua con los Estados Unidos.

En todo caso, el camino que están trillando estas Delegaciones puede ser peligroso para Centro América; puede precipitarla desde el principio en una lucha diplomática en la cual tendrá que declararse vencida de antemano.

No; resultantemente, sin necias hipocresías, no nos queda más camino que el que hemos apuntado, siempre que no sea cierto lo que se asegura en la calle de que los peores enemigos de la Unión son la mayoría de los señores Delegados, y siempre que no se quiera deslumbrar a los pueblos de Centro América con luces de Bengala de mentida ilusión.

MARIO DEL VALLE

Hoy es el beneficio y despedida de LAS MAÑICAS

El Teatro Trébol está de gran gala esta noche; tendrá lugar el soberbio beneficio y despedida de las simpáticas artistas LAS MAÑICAS, que de tantísimas simpatías gozan en esta capital.

LAS MAÑICAS parten para México en uno de estos días, y no hay querido dejar definitivamente este país sin despedirse cariñosamente de sus múltiples adoradores y admiradores. Con ese objeto, se ha organizado la función de esta noche que promete ser una fiesta artística y social de primer orden.

Se ha combinado un programa magistral, en donde figuran números de gran novedad en couplets y canciones, y se representará la sublime comedia de los Quintero, titulada: HERIDA DE MUERTE, que será un gran triunfo para CHABELA que tiene grandes dotes de actriz.

Hay gran demanda de localidades, lo que asegura el lleno absoluto del Trébol.

Nosotros hacemos votos muy sinceros porque LAS MAÑICAS sean muy felices y que la fortuna les acompañe siempre.

La inmigración a los Estados Unidos se restringe por dos años

Informan de Washington que el Comité de Inmigración de la Cámara dió ya su aprobación temporal al proyecto de ley, presentado por el Presidente de dicho Comité, por el que virtualmente se suspenderá la inmigración al país durante dos años. El mismo autor del proyecto dijo que lo presentaría ante el Congreso al reunirse hoy.

Los miembros de la Comisión aseguran que tienen la esperanza de que ambas Cámaras lo aprueben ahora que están en sesión.

Bajo este proyecto se limitará la residencia permanente en los Estados Unidos a los padres, abuelos, hijos y nietos de menos de 18 años de edad; solteras o viudas y nietas de ciudadanos extranjeros que muestren sus deseos de ser ciudadanos americanos.

Una cláusula permite la entrada de los viajeros sólo por seis meses, a los funcionarios de los gobiernos extranjeros, con sus familias, y a los extranjeros que han residido por lo menos un año seguido en Canadá, Cuba o México, así como la admisión de estudiantes para una residencia temporal en el país.

Acabamos de recibir
suelas de hule 'Portland'
Sauma e hijos

NUEVA JOYERIA

Y
TIENDA DE ARTICULOS PARA REGALOS

CONTIGUA AL BANCO MERCANTIL

Ultimas Novedades en Joyeria
y un completo Surtido

:: en Artículos para REGALOS ::

De Ocasión

Para los comerciantes de San José y Provincias hay un gran surtido en Peinetas, Ganchos, Prendedores, etc., etc., todo de ULTIMA NOVEDAD y a precios excepcionalmente baratos.

IDEAL ROOM

LIMON

Restaurant - Cantina - Refresquería

GIRALT & CASANOVA

PREFERIDO POR LA SOCIEDAD
ESPERADO SERVICIO en Bodas, Bautizos,
Bailes y fiestas sociales

Zapatería Española

de JOSE GIRALT

CARTAGO

SOLICITA 20 OPERARIOS FINOS
SE PAGA BUEN SUELDO
Trabajo Abundante

Imprenta María v. de Lines

Se imprimen toda clase de fórmulas, esquelas, tarjetas, folletos, etc.

Teléfono No 255. GRAN RAPIDEZ Precios módicos No. Apartado 101

¡SALVESE DEL TRANCAZO!

Combata estos primeros síntomas tomando

BROMOQUINOIDES

Preparados por la BOTICA FRANCESA

LA FAMA

Almacén y Tienda
de Novedades

SAN JOSE DE COSTA RICA

En LA FAMA

Encuentran los elegantes, las mejores Camisas para Frac, Corbatas, Guantes y el mejor surtido en todos los artículos para señoras y caballeros.

C. HERRERO

Sucesor de HERRERO Hnos.

VERME-OL

REMEDIO CONTRA LAS LOMBRICES

SABE A YERBABUENA

BOTICA ORIENTAL

FERROCARRIL AL PACIFICO

SERVICIO DE PASAJEROS

(LEA PARA ABAJO)		ESTACIONES	(LEA PARA ARRIBA)	
San José a Alajuela DIARIO	San José a Puntarenas DIARIO		Puntarenas a San José DIARIO	Alajuela a San José DIARIO
p. m. 2.30	a. m. 9.00	San José	p. m. 1.45	a. m. 11.00
3.05	9.35	San Antonio	1.10	10.25
3.30	10.00	Ciruelas	12.47	10.00
3.50	10.18	Alajuela		2.35
	10.45	Turrúcares	12.27	
	11.00	Atenas	12.05	
	11.25	La Balsa	11.50	
	12.20	Escobal	11.25	Puntarenas a Eparta
Domingo, Lunes Miércoles y Viernes	1.50	Orotina	10.30	Domingo, Martes, Jueves y Sábado
	2.10	El Roble	8.40	
		Puntarenas	8.15	
a. m. 6.15		Esparta		p. m. 5.45
6.55		El Roble		4.55
7.15		Puntarenas		4.30
a. m.	p. m.		p. m.	p. m.

Hay varias Estaciones intermedias en donde paran los trenes. Informes en cualquier Agencia.

ALBERTO ZUÑIGA, —Supt. de Tráfico

NEW YORK

SAN FRANCISCO

W. L. BENNET & Co.

Exportadores - Importadores - Comisionistas

AGENCIA EN COSTA RICA: OFICINAS: Frente al BANCO COSTA RICA
Apartado 1191 - Teléfono 847

Nos encargamos de la compra de toda clase de Maquinaria, Implementos agrícolas, Herramientas, Materiales y Mercadería en general.

Antes de hacer sus compras en Estados Unidos, consulte nuestra Agencia en San José, Costa Rica.

Compramos también productos del país.

19 AÑOS DE EXPERIENCIA

Del problema de la propaganda

Al margen de la publicidad

POR LUIS ARRIAGA

Especialista en publicidad.

En la moderna vida mercantil el problema de la casa de comercio de resolución más apremiante es el problema de las salidas, el de las ventas. Su solución, cada día más difícil por los efectos de la competencia, ha sido encargada a la moderna ciencia de la publicidad, la que ha logrado en muchos casos triunfos indiscutibles que han enriquecido a buen número de comerciantes.

No obstante, en los países latinos todavía abundan los que desconfían de esta nueva ciencia.

Los fracasos alcanzados por algunos que han aplicado empíricamente los medios de publicidad, han producido entre nosotros muchos escépticos.

Esta desconfianza sólo tiene razón de ser, teniendo en cuenta el desconocimiento de lo que es y de lo que puede ofrecer la ciencia de la publicidad. Convencidos de la conveniencia de divulgar estos conocimientos, vamos a estudiar hoy, en forma esquemática, qué es la publicidad y los beneficios que proporciona.

Después, en artículos sucesivos, iremos estudiando prácticamente las nuevas reglas de esta ciencia, que tanta importancia tiene en los negocios.

QUÉ ES LA PUBLICIDAD

La publicidad es el conjunto de los medios empleados para facilitar la busca de la clientela, haciéndola conocer los productos que necesita. Se distingue la *publicidad escrita* hecha por anuncio, cartel, prospecto, catálogo, y la *publicidad hablada* del viajante y del representante; la *publicidad por el objeto* en escaparates, ferias, exposiciones y la *publicidad por el rótulo y la arquitectura* (1).

El aforismo «el buen paño en el arca se vende» pudo tener confirmación mientras no apareció la gran industria. En cuanto ésta empezó a producir en grandes cantidades, fué preciso cambiar de táctica y empezar la busca del cliente. De entonces datan los comienzos de los modernos métodos de publicidad, que poco a poco han ido transformándose hasta convertirse en los de hoy.

La publicidad, como ciencia, está actualmente en sus comienzos. Sólo a últimos del siglo pasado empezó a ser estudiada científicamente, apoyando sus principios en la psicología.

LA PUBLICIDAD ESCRITA

Actualmente la publicidad escrita es la que ocupa el primer lugar entre los medios modernos de anunciar. Se calcula que los Estados Unidos, el país donde la publicidad ha tomado mayores proporciones, se gasta anualmente más de 900 millones de dólares en publicidad, de los cuales unos 600 millones se emplean en publicidad escrita.

También les corresponde a los Estados Unidos las primicias de la publicidad racional. Las Universidades americanas han abierto cursos especiales dedicados al estudio de esta nueva ciencia y en los planes de estudio de sus escuelas técnicas figura ya la publicidad. Así han podido formar los Estados Unidos un personal muy solicitado por las grandes empresas industriales y comerciales. «El servicio de propaganda de las casas americanas lleva consigo una verdadera organización técnica, con la cual no puede compararse nada de cuanto se hace en Europa. Al frente de este servicio hállase generalmente un publicista experto, que gana hasta 50,000 pesetas anuales nada más que redactando reclamos sutiles y anuncios atractivos. Se paga espléndidamente la compra de una simple idea original. Los comerciantes luchan entre sí por apoderarse de las combinaciones inéditas en ese género. El director de la propaganda de un gran establecimiento me ha dicho que él dedicaba dos días por semana a dar audiencia a los inventores de nuevos sistemas de publicidad. Recibe hasta 150 en un día. Sin embargo, apenas tiene valor real el 3 % de los sistemas que le proponen (2).

(De Exilo.—Barcelona, marzo de 1920).

En la TIENDA DE CALIXTO MADRIGAL encontrará Ud. lo mejor y lo más barato.

ciudad conduce a la marca y al precio fijo, dando a la mercancía una individualidad, que lleva consigo la responsabilidad del fabricante.

En muchos casos establece relaciones directas entre el productor y el consumidor, emancipándoles, en cierto modo, de la tutela del intermediario.

La propaganda hecha a la luz es garantía de lealtad y de buena fabricación, pues si la publicidad impulsa a la primera compra, sólo la calidad del producto determina las siguientes. Gracias a ello, ningún fabricante se atrevería a hacer grandes gastos para productos de mala calidad.

CERCA DEL PRODUCTOR

La publicidad es creadora de nuevas industrias o de nuevas ramas de actividad, ya que el éxito de los objetos nuevos depende del arte de saber adivinar la necesidad latente en el medio en que aun no existe, o modificar una necesidad ya existente.

Es una forma de competencia más normal y más sana que el envilecimiento de los precios o la exageración del crédito.

La publicidad escrita tiene un poder de difusión muy superior al de cualquier otra forma de publicidad. Su campo de acción es mucho mayor que el del viajante, quien casi nunca puede ir a la busca del cliente definitivo—el consumidor,—teniendo que conformarse con estar al albedrío del intermediario. Por la publicidad escrita, el fabricante puede obtener directamente el favor del consumidor, siendo este mismo quien se encarga de imponer sus productos preferidos a los detallistas.

La publicidad, entregando sus manifestaciones a la curiosidad de la opinión, provoca la discusión, la crítica y convierte al público en agente de venta; el consumidor llega a ser, en cierto modo, un vehículo de la propaganda.

CERCA DEL INTERMEDIARIO

El aumento de ventas que produce la publicidad del productor repercute notablemente en la cifra de negocios del intermediario. La marca y el precio fijo le prestan buenos servicios aumentando su clientela, con la mayor confianza que llevan consigo estos dos resultados de la publicidad escrita.

La publicidad del intermediario sirve para atraer especialmente la clientela del barrio, con la que casi siempre está en relaciones personales. De saber aplicar debidamente los medios de publicidad adecuados, depende muchas veces su engrandecimiento: varios importantes almacenes han tenido sus comienzos en una pequeña tienda.

LO QUE SE DICE EN CONTRA DE LA PUBLICIDAD ESCRITA

Atacan algunos a la publicidad por considerarla poco reservada, ya que informa a la competencia acerca de la aparición de los productos nuevos. Efectivamente, puede decirse que la publicidad carece de discreción, pero este inconveniente resulta pequeño comparado con el del viajante o del representante que, separándose del industrial, pueden quitarle parte de su clientela.

Otros reprochan a la publicidad aumentar, con sus elevados gastos, el precio de venta de los productos; esto sería verdad si aquélla no provocase un aumento en el número de negocios. En los productos de buena ley, la extensión de las ventas compensa cumplidamente el aumento de los gastos generales.

En la TIENDA DE CALIXTO MADRIGAL encontrará Ud. lo mejor y lo más barato.

Una emoción intensa

experimentó anoche el numeroso y selecto público que asistió al *Teatro Moderno*, donde se estrenaron los primeros episodios de la monumental película *Las calaveras del terror*, que sin ambages ni rodeos, puede tacharse de la más extraordinaria que se ha presentado en el país hasta la fecha, tanto por su interesantísimo argumento, como por sus variadas escenas y paisajes soberbios.

El éxito sobrepasó a toda ponderación.

En su vista, la empresa con muy buen acierto, ha dispuesto para hoy una nueva exhibición de los cuatro primeros episodios de la mencionada película *Las calaveras del terror*.

ALAMBRE para cercas y grasa para ejes, de superior calidad, donde ESCALANTE. Bajos del Hotel Washington.

Se pide la libre exportación del henequén

MEXICO.—Seiscientos trabajadores llegaron a esta ciudad procedentes de la Península de Yucatán, en estado de miseria, a causa de haberse suspendido las labores de las fincas henequeneras en aquella región.

Ha venido una comisión de yucatecos para entrevistar al señor Presidente de la República y proponerle una forma eficaz para ayudar a dicho Estado con objeto de que pueda sostenerse durante la crisis que atraviesa. Parece que pedirá la comisión de referencia que la Secretaría de Hacienda decreta la libre exportación del henequén, a fin de que se puedan reducir los gastos de producción. También propondrá la repetida comisión que el Gobierno del centro apoye a los hacendados yucatecos para que puedan reducir los jornales, para que sea costeable siquiera la producción del henequén y continúen trabajando las fincas.

Notas de Palmares

Ya que es tiempo, me ocuparé del nuevo «Club de amigos», un club muy bien instalado, tiene 66 socios, entre los que figuran las personas más honorables. Ya se han comprado tres docenas de sillas y otras cosas necesarias para dicho centro. La Directiva nueva se compone así:

Presidente, Pbro. Mardoqueo Arce; Vicepresidente, don Ernesto Pacheco; Tesorero, don Gerardo Monge; Secretario, don Salvador Paniagua y Fiscal don Manuel Vásquez; primer Vocal, don Bartolomé Polonio; segundo Vocal, don Mario Urfí etc. De modo que contamos con dos clubs. Debemos advertir que de este nuevo Club de Amigos el fundador es el joven telegrafista de este lugar don Porfirio Rodríguez ex-agente de este Diario que por motivo de ausentarse a Zarcero a gozar de aquel clima tan delicioso, ha tenido que recomendar a otra persona para que lo repusiera con la Agencia y otras obligaciones que a su cargo tenía. Tenemos que agradecer mucho por los esfuerzos que hizo para llevar a cabo tan buen adelanto y mucho sentimos su separación, pues un elemento tan entusiasta y progresista hace falta en un pueblo. Ibamos a presentar un escrito al señor Director de Telégrafos, pidiéndole nos lo dejara aquí; pero hablando con él nos dijo que nos lo agradecía, pero que era gusto de irse por cambiar de clima. Ya sabe que aquí lo apreciamos y lo recibiremos con mucho gusto cuando quiera regresar a su tierra; y que tenga un feliz viaje y no se olvide de estarnos visitando amenudo.

CORRESPONSAL

Nueva Obstétrica

El martes en la noche en la Facultad de Medicina la apreciable señora doña Hertensia Calvo de Romero presentó brillante examen final para obtener el título de Obstétrica oficial. Resultó su examen una prueba magnífica que mereció el aplauso de los señores miembros del jurado calificador.

La señora Hortensia Calvo de Romero, que cursaba ya su tercer año, recibió su diploma y el premio de una medalla de oro. La felicitamos y justificadamente hacemos extensiva esta felicitación a su profesor el facultativo doctor don Francisco A. Segreda.

Se van los Confederados de Limón

Anteayer en tren de Limón salieron para ese puerto los «Confederados de Limón» que hace varios días han sido nuestros huéspedes. Grata impresión dejaron en San José pues todos han dado muestras de cultura por sus portes correctos. Les presentamos nuestro saludo y les deseamos el más completo acierto en los fines que persiguen.

¿Quiere Ud. hacer una compra que lo satisfaga? Visite la TIENDA DE CALIXTO MADRIGAL.

FERROCARRIL AL PACIFICO

Nueva Tarifa de Fletes y Encomiendas

Con la aprobación del Poder Ejecutivo, el 1º de Febrero de 1921 entrará en vigor una nueva Tarifa de Fletes y Encomiendas que oportunamente se publicará en *La Gaceta Oficial*.

F. G. Williamson,
Administrador General.

Depósito de Maderas EL COYOLAR STRUCK & ALVARADO

Calle Central Sur - Teléfono No. 539 - SAN JOSE, C. R.

SOMBRERERIA LA IMPERIAL de Federico Aymerich

Contiguo a la Botica Oriental. - Frente al Pasaje Jiménez

Gran surtido de sombreros, especialidad en pita (Ecuatorianos) Montecristi extrafinos. Fieltro Stetson y otras marcas americanas. También variedad de paja italiana. VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR.

Antes de comprar en otra parte, visítenos
TELEFONO 747 - San José, Costa Rica - APARTADO 65

MATEO FOURNIER Q. DENTISTA

Oficina situada al costado Sur de la Catedral contiguo al HOTEL WASHINGTON.—San José.

Dr. ERNESTO SABORIO DENTISTA AMERICANO

Despacha esquina opuesta al Banco Internacional. — Prontitud, esmero y precios módicos.

Remedio Antipalúdico Vegetal

La receta de este remedio es una bendición del cielo. Cura de veras, sin entretener al enfermo. Millares de atestados de sincera gratitud. Preparado por Lucas Morúa en la «Farmacia España», CARTAGO.

Tienda de Calzado de Alberto Carboni

200 varas al norte de la Botica Oriental
Excepcional Oportunidad

Ofrece a las personas de gusto exquisito un grande y variado surtido de calzado para las Fiestas.—Precios módicos. Trato esmerado. Hagan una visita y se convencerán.

LA CENTRAL y LA INDUSTRIA VICENTE GONZALEZ P.

HECTOR ESQUIVEL ARTICULOS DE FERRETERIA PAILAS DE HIERRO PUNTARENAS COSTA RICA

AL ALMACEN SASSO

Acaba de llegar:

Género de Yute (gangoche)

Cáñamo flojo para coser sacos Sombreros Peruanos, de Palma, etc., etc.

Teléfono 121 FRENTE AL BANCO DE COSTA RICA Apartado 186

Llegaron! FORD

Los Automóviles

J. P. Arango & Co., Inc.

AGENTES

RAMON MADRIGAL e HIJOS

Están recibiendo el surtido más grande en el País
VENTAS SOLAMENTE AL POR MAYOR

No pague caprichos por el Papel de Fumar

PIDA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS

Papel LEPANTO

EL MEJOR Y EL MAS BARATO

DEPOSITO por MAYOR ALSINA y PEREZ MARTIN IMPRENTA ALSINA

(1) P. CLERGY.—*La Técnica de los Negocios*, segunda edición completamente reformada y puesta al día, editada por la Sociedad General de Publicaciones, calle Diputación, 211, Barcelona.
(2) FRASER, *L'Amérique au travail*, París, Dumoulin, 1906.

Usted debe proveer su despensa lo mejor posible

ahora que se va con su familia a veranear

Aproveche esta ocasión haciendo sus compras en

LA MARINA donde conseguirá todo lo **BARATILLO** que necesite a precio de

¿Qué quiere el ajustador?

II

Continúan llegándonos quejas de este individuo y de las maneras bruscas y poco corteses que gasta con personas llamadas por él mismo, —de las damnificadas en el incendio de la manzana norte del mercado de esta ciudad— para hacerles proposiciones descabelladas a fin de liquidar las pólizas cercenando quizás en su propio beneficio, la mayor cantidad posible.

Pero, ¿es que este señor se figura haber llegado a la Nigricia, y que está tratando con semisalvajes?

¿Qué tiene él que venir a disputar con los asegurados, ni qué tiene que regatear sumas de una cantidad claramente determinada en un documento legal, como lo es una póliza de seguro contra incendio?

Si los tribunales del país han absuelto de toda pena a los asegurados, si no ha podido comprobarse que ese incendio fuera obra criminal, si la inocencia en el siniestro ocurrido ha brillado para los asegurados, las Compañías aseguradoras no tienen más recurso que pagar sus pólizas íntegras, sin regateos de ningún género. ¿No estuvieron por años percibiendo las primas sobre las cantidades aseguradas? Pues a pagar sin reparos; a honrar sus firmas puestas al pie de esos contratos, y a abandonar el camino del tatur de mala fe que disputa una parada que la suerte le hizo perder.

El ajustador en estos casos es un organismo extraño en un contrato como éste que nos ocupa. Bien está que una Compañía aseguradora envíe su representante para enterarse del curso del proceso, y ver de obtener *buenamente* las ventajas que pueda; pero ese representante no tiene ni derecho ni atribuciones para imponer su capricho amenazando a los damnificados «con no darles ni un dólar» si a la primera descabellada proposición de arreglo que tiene la osadía de presentar, el asegurado protesta indignado.

Repórtese el señor Ajustador, recapacite que con su conducta sospechosa está echando lodo sobre la reputación de las compañías que representa, dignas sin duda del mayor respeto, líe sus maletas cuanto antes, y lárquese con viento fresco si así le place. La ley no le da pesonería para venir a imponer su criterio en contratos clara y terminantemente estipulados.

Costa Rica es una República libre e independiente, reconocida en todo el mundo, y como tal ocupa el lugar que le corresponde en la Liga de las Naciones, y tiene también sus tribunales, que sabrán dar a cada uno lo que es suyo.

Convénzase el señor Ajustador; no está en la Nigricia...

S. M. el Rey Alfonso XIII visitará Centro América El viaje será en la Primavera

MADRID.—S. M. el Rey don Alfonso está arreglando un proyecto para visitar a Centro y Sud-América, cuyo viaje quiere emprender en los últimos días de la próxima primavera o en las primeras semanas del siguiente verano si se lo permiten las circunstancias. Probablemente seleccionará Su Majestad como centro de su jira la Argentina, Cuba o un punto de la América Central, probablemente San José de Costa Rica, según personas que se hallan en estrecha comunicación con el Rey. De esta manera llevará a cabo S. M. don Alfonso el cordial deseo que abriga de visitar las repúblicas americanas de habla española y solamente espera que se calme la situación política de España para hacer un anuncio definitivo a este respecto. Después que se reúnan las nuevas Cortes y se trate de la legislación que ha de afectar las leyes sociales en el sentido de suprimir las presentes dificultades, lo mismo que se normalice la situación financiera y que pase el proyecto de ley para un crédito que se necesita para reforzar la escuadra, fijará el Rey la fecha de su viaje.

Tiene la idea S. M. que toda la escuadra le acompañe y es por esta razón que los buques de guerra han verificado últimamente largos viajes a playas extranjeras como vía de ensayo a fin de probar su resistencia. Abriga el soberano español el deseo de encontrar en la Argentina a los representantes de toda la América Latina, pues su iniciativa consiste en fomentar la idea de construir una entente del habla española para que los países que la formen puedan en lo futuro ejercer una acción conjunta en la diplomacia. A su regreso de Amé-

rica se dirigirá el soberano directamente a Santander para pasar el resto del verano en compañía de S. M. la Reina, que permanecerá en España durante la ausencia de su augusto marido como Regente. El objeto de la visita del Rey es de suma importancia política, pero también se tiene en mira intereses financieros y comerciales.

Vida Social

Viajeros

Para Cartago salieron a pasar el verano la estimable señora doña Luz de Rodríguez y familia.

—De paseo se encuentra en Puntarenas la apreciable señorita Juanita Guardia. Que su estadía en ese puerto le sea muy grata.

—Doña Julia Mangel de Woodbridge partirá en breve para Limón.

—Próximamente saldrán para Cartago doña Juanita de Barrantes e hija.

—Partieron para Tucurrique don Manuel Jiménez, su señora doña Isabel de la Guardia y sus hijos.

—Para Orotina salió, después de pasar una corta temporada entre nosotros la distinguida señorita Ermida Desanti.

—De Alajuela estuvieron en esta capital en viaje de paseo las distinguidas señoritas Tecla y Adriana Solano.

—Después de una corta temporada por el campo han regresado a la capital el caballero don Joaquín Fernández Montúfar y su señora esposa.

—En temporada de veraneo saldrá en estos días para tres ríos la familia del Lic. don Cleto González Víquez.

—En el mismo lugar pasan una temporada don Santiago Alvarado y su familia.

—Procedente de Sixola se encuentra entre nosotros el culto caballero don Gerardo Volio, administrador de la aduana de aquel lugar.

—Don Aurelio Güell, señora y familia salieron para el Guanacaste. Les deseamos grata permanencia por allá.

—Don Francisco de Mendiola y familia traslada su domicilio a la casa de su propiedad sita en el barrio de Amón y que fué antes de don Anastasio Herrero.

—La estimable señora Marta de Quirós con sus preciosas niñas Yolanda y Lilia y su niño se encuentran en esta capital procedentes de Europa. Les presentamos nuestro saludo.

—El lunes próximo saldrán para Alajuela don Santiago Fernández, señora y familia.

—Para Cartago partieron después de pasar los días de las fiestas en esta capital, la señorita Lidia Tinoco y su hermano Luis Demetrio.

—Próximamente irán a pasar la temporada veraniega a Tibás el ex-presidente don Juan B. Quirós, su señora y familia.

Enfermos

Delicada de salud se encuentra en Orotina la apreciable señora doña Rafaela de Flores. Deseamos su pronto restablecimiento.

—Delicada de salud se encuentra la distinguida señora doña Marta Pagés de Uribe. Hacemos votos por su pronta mejoría.

—Guarda cama desde hace algunos días la apreciable señorita Ester Gó-

SAN JOSE GOLF CLUB

Owing to repairs in the Club House, the tea advertised for January 8th, 1921, has been postponed for January 15th, 1921.

Calendarios para Escritorio. — Almanques de todas dices

LIBRERIA ESPAÑOLA

TELEFONO 38, SAN JOSE -- APARTADO 314, CARTAGO

mez G. Deseamos su pronto restablecimiento.

Bautizo

Con el nombre de Mérida será llevada a la pila bautizmal la recién nacida de los apreciables esposos don Hernán Zamora y doña Mérida Dobles de Zamora.

Deseamos para la recién nacida larga vida y muchas felicidades.

Baile en el "Centro Cultura"

Los socios del «Centro Cultura» de Santo Domingo de Heredia ofrecieron un suntuoso baile que tuvo verificativo el domingo pasado en los salones de este mismo centro a su Vicepresidente don Macario González.

La fiesta terminó tarde de la noche saliendo los concurrentes altamente satisfechos por la cultura y fineza de que fueron objeto por parte de los socios de este centro.

Un caso de tétano

Lía Monge, guapa muchacha de dieciocho años, llena de vida y alegría, murió ayer, víctima de un violento ataque de tétano.

Aplanchaba en una estimable casa de esta ciudad, y gozaba en su trabajo, tarareando canciones, cuando de repente tuvo que salir calurosa de la habitación, y el viento frío la recibió abrazándola con la muerte.

Enviámpus nuestro pésame a la familia que la llora.

Velada en el Templo Metodista

Anoche se verificó una simpática velada en el «Centro Metodista», la que resultó muy lucida. La concurrencia fué numerosa y el programa selecto. Se cantaron preciosos himnos, números de oratoria y de música.

El señor don Maximiliano Contre-

ras recitó la preciosa composición «Madre», y fué bastante aplaudido.

El joven don Otto Quintana ejecutó en violín, con bastante perfección, un difícil trozo de concierto y lo acompañó al piano el Maestro Gálvez.

Pasado el acto, se obsequió a los asistentes con un refresco.

Preparativos para los funerales de Monseñor Stork

Como saben nuestros lectores, el Gran Comité Eclesiástico ha comisionado a la Sociedad de Caballeros Marianos para el arreglo de los funerales de Monseñor Stork; y este a su vez, dió plenos poderes a don Octavio Castro Saborío para el arreglo de la Catedral, quien hará ese servicio gratuitamente. Sabemos que nuestros artistas se han hecho cargo de la gran orquesta, en la que tomarán parte sin ninguna remuneración.

Como Mons. Stork fué en vida persona humilde y que detestaba de la vanidad, se ha creído conveniente suplicar a todos sus admiradores y amigos que piensan enviar coronas para su entierro, enviar el valor de ellas a la comisión que para el caso se ha nombrado y de la que forman parte las distinguidas señoras doña Felicia de Valenzuela, doña Joaquina de Castro y la culta señorita Elena Rohrmoser, para que recojan esos dineros para ayudarse a sufragar los grandes gastos que ocasiona el arreglo de la Iglesia.

Nosotros secundamos la hermosa idea y a nuestra vez suplicamos a todas aquellas personas de buena voluntad para que remitan cuanto antes su contribución a fin de que los funerales resulten suntuosos y dignos del ilustre extinto, pues es bien sabido que el Gobierno no ayudará a sufragar estos gastos.

Gran función de beneficio

San José, 5 de enero de 1921.

Señor DIARIO DEL COMERCIO
Ya dispuestas a partir de este país, cuyos encantos llevamos grabados en nuestra alma, hemos dispuesto organizar una Función de Beneficio y Despedida que tendrá lugar en el TEATRO TRÉBOL el próximo viernes 7 del corriente.

Para dicha función es la localidad que le adjuntamos, la cual seguramente aceptará y por ello anticipadamente le damos nuestros agradecimientos.

Sinceramente confesamos que jamás en nuestra peregrinación artística hemos sentido el profundo amor que por esta tierra encantadora profesamos; la gentileza del público y su constante favor hacia nuestra humilde labor artística ha logrado, como por encantamiento, que junto al sacrosanto amor hacia nuestra lejana España, haya un sitio en donde se rinde culto a Costa Rica el bello país de quien nos acordaremos toda la vida.

Mientras llega el viernes que tendrá lugar nuestra definitiva función de despedida, quedamos verdaderamente agradecidas.

CHABELA Y MARTA MUÑOZ

«Las Mañicas»

Cuadrilla de Toreros

Nos informan que posiblemente llegará a esta capital una famosa cuadrilla de toreros, en la que forman parte «Palmerito» y Pérez primeros espadas, Dominguez y Serranes capeadores, y quea demás traen varios notables banderilleros. Esta compañía actúa en Panamá y tiene como dijimos, la intención de verificar algunas corridas en este país.

IMPORTANTE CONVOCATORIA

DE LA

Cámara de Comercio de Costa Rica

Se convoca a todos los socios de la Cámara de Comercio de Costa Rica, a la Asamblea General que tendrá verificativo en el local de la Cámara, el miércoles 26 del presente mes a las 7 p. m.

El objeto de esta Asamblea es el de conocer el informe de los trabajos efectuados por el actual Directorio, y de elegir la nueva Junta Directiva que debe instalarse el día primero de febrero entrante.

Se ruega a los señores socios, la puntual asistencia a esta Asamblea, que entraña verdadero y palpitante interés para la vida de la Institución.

Los socios de provincias que no puedan concurrir, pueden enviar sus votos al Secretario de la Cámara.

El local de la Cámara está situado en los altos frente al Banco de Costa Rica y plazuela «General Fernández».

Por la Junta Directiva de la Cámara,

San José, 6 de Enero de 1921.

EL SECRETARIO

Dr. M. J. Zeledón Alvarado

MEDICO-CIRUJANO

Enfermedades Venéreas y de la sangre, Vejiga, Riñones, Tratamiento por el Neosalvarsán, Hectina, Mercurio, Obstetricia. — Ginecología. — Metritis. VACUNAS ANTIGONORREICAS

Residencia: ANTIGUO LOCAL DE «LA PRENSA»

Los juegos prohibidos

Toda la prensa del país, nuestro diario también, ha elevado su voz de protesta contra la inhumana jugadora observada durante las recién pasadas fiestas cívicas.

Los que tuvimos la candidez de creer en las promesas que quienes podían hicieron públicamente en el sentido de que los juegos de azar, que la ley prohíbe y la moralidad condena, serían perseguidos sin contemplaciones, no volvemos de nuestro estupor. No es posible que durante cinco días se haya jugado en San José de la manera desenfadada que se hizo sin que la noticia llegara a conocimiento de los señores Secretarios de Guerra y Gobernación, ni del señor Director General de Policía, ni de los señores Comandantes de Policía de la capital; pasado el primer día de fiestas, todas estas personas han debido enterarse de que públicamente se jugaba en la ciudad; y si la práctica del vicio ha continuado, ellas han sido cómplices de la desmoralización por consentidores y tolerantes.

En estas mismas columnas se publicaron dos notas dirigidas a la Sociedad Federal de Trabajadores, suscritas respectivamente por don Aquiles Acosta y el Licenciado don Claudio González Rucavado, en sus caracteres de Secretarios de Estado en los despachos de Guerra y Gobernación; en dichas comunicaciones ambos funcionarios declaraban que durante las fiestas cívicas capitulinas, sus departamentos no tolerarían la infracción de la ley que prohíbe los juegos de azar en el país. No obstante, desde el día vísperas de las fiestas se empezó a jugar; y lo que es peor, autoridades, policías en uniforme, han hecho rodar los dados sobre los tapetes verdes, siendo ellos los primeros en dar el ejemplo de irrespeto a las leyes; ellos, los encargados de hacerlas cumplir, los comisionados para hacerlas respetar.

No creemos lo que se dice: que una banda de tahures ha influido para que a la policía se le dé la

contraorden de ser tolerante con los puestos de juego. Todo gobierno que no llene las aspiraciones nacionales por su inercia, por su despotismo o por el despilfarro que haga de los fondos públicos, es malo; pero es peor el que no se cuida de la derecho espiritual de los pueblos; el que tolerante y lleno de vacilaciones se torna inmoral. No nos atrevemos, ni siquiera veladamente queremos decirlo, a lanzar tal cargo al gobierno nacional: pero llamamos la atención sobre el hecho de que los juegos de azar, y especialmente en épocas de fiestas, son tolerados por las autoridades, tanto aquí en San José como en todas las demás ciudades y pueblos de la República; y de que si así se continúa no vamos a encontrar otro vocablo que el dicho para calificar la actuación gubernativa al respecto.

Creemos sinceramente que al hacer esta censura procedemos en bien de la sociedad en cuyo favor tenemos el deber de luchar; que procedemos lealmente y en la inteligencia de que en este sentido deben moverse las actividades de quien sienta cariño por su patria y deseo de que la comunidad a que pertenecen prospere y florezca; tanto en lo material como en lo espiritual. Ni zaña ni malquerencia podría alentar nuestra pluma; sólo el deseo de que el error no se repita y de que vicio se refrene muévenos a ocuparnos de un asunto que no quisieramos tocar, porque al fin es un poquillo molesto y ruborizante el hecho de que nuestra moralidad no vaya, como el tiempo, avanzando; todo lo contrario.

Sirva de escarmiento la cruzada que de esta vez y de manera unánime ha hecho la prensa nacional: y que en la futura ocasión los señores encargados de hacer que las leyes se cumplan para bien social, recuerden que su deber es ponerse del lado de la ley y de la moral y hacerla cumplir cueste ello lo que cueste. Esta actitud la imponen el honor nacional, la ley y la moralidad.

La reforma o espíritu positivo que se agita hoy en el mundo ha penetrado hasta en los dominios del amor, reemplazando la antigua manera de querer, por el matrimonio de conveniencia, constituyendo de él un negocio, el más productivo quizá. ¿Hablaré de religión a esa farisaica muchedumbre de nuestros curas o a esa otra de idólatras que con cara de santurrónes se acogen a los aureos relumbrones de la Iglesia y que constituyen nuestra mística grey?

El espíritu positivista se abre campo y lo absorbe todo. Descorre cada día más el velo de la ignorancia. Estamos entrando por el sendero de la luz y de la verdad. Estamos más cerca de Dios, desde luego el ideal agoniza....

Esto se debe a que la ciencia se ha lanzado en alas del perseverante estudio y de la investigación a pesar de sus muchos sufrimientos, sinsabores y tropiezos en pos de lo oculto, de lo infinito....

Hace próximamente doce años comencé a verificar experiencias con fuerzas aun desconocidas para las muchedumbres, pero que son muy análogas en sus leyes generales a las fuerzas físicas más desconocidas, tales como el magnetismo y la electricidad.

Mi objeto al publicar estos artículos es dar a conocer algunos notables documentos que tengo en mi poder a la par que el resultado de mis experiencias en esta materia conocida por ciencias ocultas, pero esto requiere mucho tiempo y cuidado y espero que mis lectores tomarán en cuenta que la redacción la hago a ratos perdidos de mis ocupaciones habituales. Tomaré como base el resumen de un capítulo de una de las obras de PAPUS pues encuentro en él una idea excelente para orientarme en el fin que persigo.

En todos mis experiencias y en todos los tratados que de esta índole he leído, encuentro siempre que los detalles más pequeños de un asunto, son la clave más poderosa para su investigación. ¿Os habéis fijado en un coche cuando marcha por las calles? Sin duda que sí. Pero estoy seguro de que si lo habéis mirado seriamente estáis en camino de conocer la mecánica, la Filosofía, la Fisiología y sobre todo el principio de las ciencias ocultas. La pregunta parece absurda, risible y aún más, la respuesta. Pero esto se debe a que no sabéis mirar. No quiere decir esto que no veáis sino que no sabéis ver, cosas muy distintas. Estamos acostumbrados a recibir las sensaciones pasivamente, pero carecemos de la costumbre de razonarlas, de inquirir las relaciones de las cosas, aún las más elementales en apariencia. Sócrates, viendo pasar un día por las calles de Atenas un hombre cargado de leños vio la artística manera en que iban reunidos. Se aproximó al hombre, se puso a hablarle e hizo de él un Jenofonte. Era que Sócrates vela con su cerebro antes y más que con los ojos.

Si queréis conocer del estudio de estas ciencias, comenzad por comprender bien, que todo lo que tengáis a vuestro alrededor, que todas las cosas que interesen a vuestros físicos sentidos, el mundo visible, en suma, si no se le considera como un conjunto de expresiones de un grosero lenguaje que representa las leyes y las ideas desprendidas de la sensación, cuando esa sensación halla sido no sólo filtrada por los órganos que la reciben, sino que también digerida por el cerebro a donde llegan.

Lo que os debe interesar en un hombre, si es que pensáis razonadamente, no son sus ropas, lo exterior de él, sino su carácter o sea lo interno. El traje, y más que nada el modo de vestirse pueden, sí, decirnos algo respecto de las condiciones del dueño; pero esos indicios no pasan de ser reflejos o imágenes más o menos fieles de su naturaleza íntima.

Un carruaje, un caballo y un cochero abarcan toda la Filosofía, siempre que este vulgar fenómeno se tome como ejemplo de saber mirar. ¿Habéis observado, cómo, si el sér inteligente, el cochero, quiere hacer marchar a su cohe sin el auxilio del caballo, el coche no se mueve? El cochero no podrá mover su vehículo sin el concurso de una fuerza motora, el caballo.

Habéis notado que el caballo es más fuerte que el cochero, lo que no impide que éste, por medio de las riendas, utilice y se enseñoree de la fuerza bruta del animal sujeto a las varas del carruaje. Deducimos de esto:

El cochero representa la inteligencia, y más que nada, la voluntad, lo que gobierna el conjunto o lo que es lo mismo EL PRINCIPIO DIRECTOR.

El coche representa la materia, lo inerte, lo que soporta, o sea EL PRINCIPIO MÓVIL.

El caballo significa la fuerza. Obediente al cochero y actuando sobre el

coche, pone en movimiento al conjunto. Es, pues, EL PRINCIPIO MOTOR y al propio tiempo el intermediario entre el coche y el chochero, y el ENLACE que une lo que soporta y lo que gobierna, es decir, la materia a la voluntad.

Si habéis comprendido claramente lo dicho ya sabéis mirar un coche y estáis en camino de conocer el lenguaje cerebral.

POLIDOR

La Banda en vacaciones

Nos comunican que el día 16 del corriente quedará en vacaciones la Banda Militar de esta capital. Con gusto hemos recibido la noticia pues nos parece muy justa esta disposición. El trabajo que ha tenido este Cuerpo en el mes pasado es excesivo y ya se hace necesario el acostumbrado descanso.

Noticias de España

BARCELONA.—La policía capturó anoche a setenta miembros de la Hermandad Republicana, en los momentos en que discutían provocar una revolución en España. La mayoría de los conspiradores es de meseros de los hoteles. Se les recogieron armas y municiones.

MADRID.—Ha ingresado en la Academia Española de la Lengua el ilustre novelista don Armando Palacio Valdés. La designación del insigne autor de tantas bellas novelas ha sido acogida con beneplácito.

MADRID.—Se asegura que el líder republicano Alejandro Lerroux será candidato a Diputado, por Madrid, en las próximas elecciones.

ZARAGOZA.—La prensa de Barcelona anuncia que próximamente se emitirán cuatrocientos millones de pesetas en billetes a un interés menor del cinco por ciento.

MADRID.—En la primera decena del mes en curso aumentó cuatro millones de pesetas el ramo de ingresos aduanales. Todos los comerciantes se están aprestando a hacer una enérgica protesta por el aumento de las tarifas.

GIJÓN.—La situación sigue agravándose. Después del paro decretado por los propietarios de las fábricas, ha seguido la huelga general quedando sin movimiento la población.

MADRID.—Una comisión de la Cámara de Comercio presentó al Ministro de Hacienda una solicitud pidiendo el aplazamiento de la vigencia de las nuevas tarifas aduaneras, hasta para el diez y seis del presente mes.

Lea nuestros ANUNCIOS ECONÓMICOS. Todos los días hay nuevos.

Rosendo Jurado V., Santiago Selles Romero, Leonor Smith de Selles, Guillermo, Julio, Santiago, Silvia y María Cristina Selles, manifiestan su gratitud a todas las personas que han tomado participación en la pena que los aflige con motivo de la muerte de su esposa, hija y hermana, doña

Emma Selles de Jurado

Cartago, Enero de 1921.

Una obra perfecta



Fotografiado MONTERO

En la enorme producción mundial de películas, resultan muy raras veces verdaderas obras de arte, que vivan largamente en los carteles de los teatros, y que los públicos recuerden siempre con cariño y admiración.

La Hija Única es una de estas obras en el más amplio sentido de la palabra; une a un argumento moralizador, un desarrollo enérgico, y una interpretación magistral, ya que está llevada al telón blanco, por los más eximios artistas del teatro italiano.

El próximo domingo, veremos en el Teatro América este notabilísimo estreno, al cual el público josefino debe dispensar su más profunda atención.

A través de la luz

IDEAL no es que ideal. Es algo que no es físico, real y verdadero sino sólo una fantasía.

Siglo XX, siglo de las Luces, sed de la divisa con que se dé muerte al ideal. Los estudios de los analistas han

dado al traste con esas leyendas fantásticas que infundieron en nuestra mentes las ideas enseñadas por nuestros padres y nuestros abuelos. El arte, los inventos, las industrias convierten al actual hombre en un genio;



Las Correas de Cuero

DUXBAK

Dan servicio satisfactorio en todos los climas, bajo las más severas condiciones

De venta en el Almacén de KOBERG & Cia.

50 libras de jabón

americano para lavar ropa marca «Señorita» por quince colones; sardinas americanas y españolas e hilo de 400 yardas marca «Azul» para vender tiene Victor M. AGUILAR.—Ap. 671 Tel. 273 San José.

Una Lección de Inglés A quien corresponda

Aquí me tiene usted en este país como sordo y mudo que ni habla ni entiende, y dando más botes que un cuerno en un empedrado. Pero bien dicen que la necesidad tiene cara de hereje; porque es el cuento de que la precisión en que estoy de hacerme entender y de entender a estos arrevedados yanquis, me ha puesto en el caso de aprender el inglés; y puedo asegurar que la cosa es de lo más sencilla del mundo. Todo está en cogerle el golpe a la maldita jerigonza.

Yo he descubierto que el secreto para hablar consiste en cambalachar unas palabras por otras. Por ejemplo: ¿Quiere Ud. pedir pan? Pues pida el sombrero. ¿Que se le antoja pedir mantequilla? No tiene más que pedir las botas. Calquier sirviente a quien le grite: ¡Pepe! le trae pimienta, y si lo que se le antoja a Ud. pedir es queso, no se apure Ud. mucho, estornude y diga ¡chis! y se lo traen volando. Cuando le falte la sal, no se ande corto, y diga que le traigan nada menos que el sol, y para que a uno le sirvan el cacao (¡miren qué ocurrencia!) hay que decir que traigan el coco.

Ayer tuve que comprar una docena de cuellos, porque aquí no es como en Gredal, en donde con uno sólo hay para surtir tres semanas. Y sucedió que me bajaron toda la tienda, sin saber lo que yo pedía, hasta que me acordé de mi regla de trocar las palabras y comencé a mentar cosas de carpintería, y cuando llegué a cola, como por ensalmo me dieron los cuellos.

¿Y qué dice usted de esto de llamar a la tinta inca, al tintero instante y al lápiz pensil?

A cualquiera señorita, a la más en-

copetada, le llama usted miss, como a los gatos, y no se ofende: les dice usted que quiere ser su lobo, y ella no se asusta, porque lobo quiere decir «amor». A la criadita del hotel pregunto yo; así por pura chacota: «chica, ¿tú me lomas? Y ella la muy pícara, siempre me responde: ¡yeso! Con la muchacha se practica muy bien el inglés.

A los pasteles les dicen aquí país, yo me como todos los días un país. La verdad es que esto es casi ya castellano, porque allá entre nosotros, cuando un Presidente está haciendo su mandato, decimos que se está tragando el país.

Al fin de cada semana se me presenta en el hotel el bordero, que aquí lo llaman vil. Si estoy corto de plata en este día, me toco el bolsillo o sea el lado del hígado, y digo muy tristemente ¡tumor! que quiere decir imañana!

Para esta gente Dios es Godo y al diablo le llaman débil. Todo al revés.

Una sola cosa no he podido explicarme, y es el por qué a los números se les han de dar aquí nombres de personas. Por ejemplo, al número uno le bautizan Juan, y al sesenta le llaman Sixto; de manera que cuando va usted a contar sesenta y uno, tiene que decir Sixto Juan.

Ayer no más me refa oyendo sacar sus cuentas al cajero del hotel. En vez de decir: diez, dos, uno; diez, dos, sesenta; once, catorce; decía: ten, tu, Juan; ten, tú, Sixto, eleven el fortin.

Vuelvo a asegurar, que aquí hay que usar las palabras, como las medias, metiéndolas al revés.

N. BOLET PERAZA

México cumple sus deberes sin tratados

El Times publica un despacho de la ciudad de México en que se da cuenta de que el General Alvaro Obregón ha asegurado en su primera entrevista del 11 que México haría frente a todas sus obligaciones. No considera que México podría celebrar ningún tratado en que se comprometiera a cumplir sus obligaciones, sino que estaba dispuesto a llenar sus deberes en la forma ordinaria. Que él personalmente había entrado a ejercer el poder bajo las bases de honestidad, legalidad y orden. Pero que si México hacía la cuestión del cumplimiento de sus obligaciones, materia de un contrato, perdería para siempre la estimación de otras naciones.

Quizás, añadió el Presidente, los Estados Unidos no comprenden que él está tratando de restituir a México en su más alto plano, igual que todas las naciones honorables. «Nuestras deudas deben ser pagadas y las pagaremos», dijo.

Cuando se le interrogó acerca del artículo 27, el Presidente Obregón contestó que el Congreso y el Senado formarían juicio sobre su significado y que él personalmente tenía la seguridad de que no sería en manera alguna confiscatorio. Rehusó discutir con detención la cuestión petrolera hasta que ambas cámaras tuvieran la oportunidad de aprobar las leyes del caso.

Con respecto a los proyectos bancarios el Presidente Obregón dijo que estaba en favor de que pronto se iniciaran los bancos de emisión, los cuales estarían en actividad hasta que se estableciera el sistema federal banca-

rio, el cual retiraría automáticamente los bancos de emisión.

Agregó el Presidente que establecería el sistema de celebrar reuniones de Gabinete todos los sábados de 11 a 1 del mediodía. Los Ministros tendrían una reunión formal y después del almuerzo se tratarían informalmente los asuntos. Añadió que gobernaría a México con la asistencia de sus Ministros, los cuales fueron seleccionados por sus capacidades.

El Presidente no se encuentra completamente restablecido del ataque de indigestión que sufrió hace poco.

(De La Prensa, Nueva York).

La apoteosis del toreo

Podría titularse la célebre película, *Una corrida de toros Miura por los diestros Gallito, Belmonte y Belmontito*, estrenada anoche en el Teatro Variedades en función de moda, y para la inauguración de la temporada de 1921; puesto que todos aquellos eminentes espadas, hacen en ella primores de arte.

Por cierto, que el numeroso y selecto público que asistió al espectáculo, se hizo lenguas de las reformas hechas en el teatro y la elegante pintura que se le ha dado, cuyos tonos claros, son muy adecuados para hacer resaltar la elegancia de nuestras damas y señoritas.

Hoy se dará una exhibición extraordinaria de la aplaudida película *El Auto-bús de la muerte*, a precios populares.

Antes de hacer sus compras, visite la TIENDA DE CALIXTO MADRIGAL.

Hace varios días que están sacando tierra del lote que donó el gobierno a las Temporalidades de la Iglesia Católica y que queda situado tras la aduana central, del cual no se ha hecho aún la escritura correspondiente, no sabemos por qué razón.

El trabajo lo están haciendo de tal modo que se han bajado bastante del nivel del cordón, formando con esto un hueco que en el invierno se convertirá de seguro en un lago, el cual será un foco de zancudos que perjudicará la salud de todos los vecinos.

Conveniente sería que en lugar de sacar más tierra de dicho lote que ya está donado, vieran el modo de subsanar el daño que han ocasionado.

Zapatillas para baile Sauma e hijos Cumpleaños

Anteayer cumplió años de haber venido a esta tierra el Lic. don Pedro Pérez Zeledón, a quien nos es muy grato saludar en esta ocasión, deseándole que vea muchos aniversarios todos llenos de felicidad.

Respetuosamente nos descubrimos ante el señor Pérez Zeledón cuya figura patricia es una de las más robustas columnas del país.

TODOS LOS COSTOSOS PERFUMES,—como las últimas grandes creaciones de París y New York, en la SERIE

FLORINIA

CON EL MISMO CARACTER DE

Mavis
Azurea
Eclat
L'Origan
Gloires de Paris
Ideal
Fleurs d'Amour
Pompeia
Quelque Fleurs
Floramyne
etc., etc.

EN CAJITAS DE LUJO

Frasco pequeño..... \$ 7.50
Frasco mediano..... 10.00
Frasco grande..... 15.00
POLVOS..... 5.00

DEPOSITO:

LIBRERIA
LINES
SAN JOSE, C. R.

ROMANA "Fairbanks"

SE VENDE en

LA GITANA

Tienda de Novedades de ESQUIVEL HNOS.

Apartado No. 505 Teléfono No. 742

"LA LUZ"

BARATILLO Permanente

Antiguo local de don Ramón Madrigal Frente al Mercado

ESPECIALIDAD EN ROPA PEQUEÑA CUELLOS UN INMENSO SURTIDO Acuda al BARATILLO de LA LUZ

Teléfono No. 344 - Cable "LUMIN" - Apartado No. 658

TOBIAS A. VARGAS C.

J. Félix González
ABOGADO

Ofrece sus servicios profesionales en la oficina del Licenciado don Jorge Herrera Paut, 50 varas al Oeste del Hotel Francés.—SAN JOSE, COSTA RICA.

Regalo de Año Nuevo

será el que haremos

CON LA VENTA DE ARTÍCULOS PARA USO DOMESTICO Y PERSONAL (nada de lujo)

SOLAMENTE DURANTE LOS DÍAS

4, 5, 6, 7, 8, 11 y 12
de ENERO de 1921

a Precios Incompetibles

SE INVITA A COMERCIANTES Y CONSUMIDORES A VISITAR LOS ALMACENES

"Al Siglo Nuevo"

y se convencerán de que

Más Barato que Nosotros, Nadie

W. R. GRACE & Co.

Importadores - Exportadores - Comisionistas

Arroz - Harina - Cemento - Gasolina
Papel - Ferretería - Abonos - Drogas
Productos Químicos - Géneros, etc., etc.

Agentes de la Cervecería:

Guatemala, S. A., de Monterrey, México

Fabricantes de las renombradas Cervezas:

Carta Blanca - Bohemia - Monterrey

Agencia de W. R. GRACE & Co.

SAN JOSE DE COSTA RICA

Teléfono 769 - PASAJE DENT - Apartado 1076

Correo No. 197

Teléfono No. 219

ADOLFO CAÑAS

Dir. cablegráfica:
ADOCANAS

CORREDOR JURADO Y COMISIONISTA

REPRESENTANTE DE:

G. AMSINCK & Co. Inc.

New York. — New Orleans
San Francisco, Cal.

Agente vendedor:

MANUEL V. BLANCO

COMMERCIAL UNION

ASSURANCE Co. Ltd. LONDRES

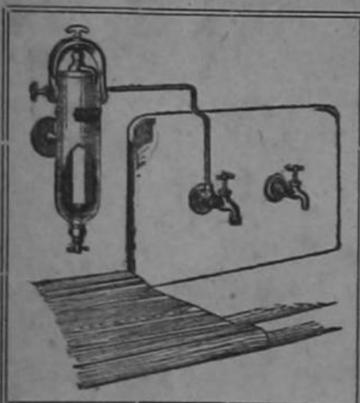
Compañía de Seguros contra Incendio y Accidentes

Agente solicitador:

ANTONIO BAZO Y.

AGUA PURA SIN MICROBIOS

HYGEIA



Se puede obtener de dos maneras: por destilación o filtración. Empleando el primer método, se la cambia químicamente, pues el agua adquiere un sabor insípido. Usando FILTRO con que se puede contar que es absolutamente a prueba de GERMENES, el agua conserva su sabor y se la obtiene libre de todas las impurezas.



Es absolutamente imposible que puedan pasar por los filtros HYGEIA los gérmenes de la fiebre tifoidea, difteria, cólera, paludismo o disentería.

HYGEIA FILTER Company, Detroit, Mich.

EL MUSEO COMERCIAL

UNICOS AGENTES EN COSTA RICA
APARTADO 636 TELÉFONO 825

Proceso Histórico

SEGUNDA ENTREGA

de 114 páginas -- Ya en circulación

Valor \$ 1-50

Encuadradas 1ª y 2ª entregas, a la rústica: \$ 3-50

En las Librerías de TORMO y LEHMANN, San José

ADVERTENCIA.—Las personas que conservan la primera entrega, pueden comprar, si gustan, la segunda para ser encuadradas, en cuyo caso se servirán hacer que se coloque la carátula de esta última, sobre la de la primera.

Mis amables lectores tendrán la bondad de entenderse en lo sucesivo—para la compraventa del libro—con el Agente General en Alajuela, mi hijo EUCLIDES CHACON MENDEZ.

Tranquillino Chacón.

Alajuela, 20 de diciembre de 1920.

Avisos económicos

TARIFA: 20 palabras o menos, 0.75 por inserción, mínimo 4 inserciones. Exceso: 3/4 céntimos por palabra e inserción. PAGO ANTICIPADO. No se admiten inserciones alternas.

Dos tractores usados Y UN CARRETON DE VIAJE, con resortes, amplio, vendo a precios de verdadero baratillo.—ERNESTO VALVERDE.

Cinematógrafos DOS APARATOS USADOS que pueden probarse, funcionan perfectamente, se venden uno en \$ 500.00 y el otro en \$ 400.00. Entenderse en el Teatro América con el que suscribe.—LUIS MORA.

Juego Dormitorio ESTILO MISSION, casi nuevo, a la mitad de precio.—Tienda Alajuelita, 100 varas sur Cesario García.

Alquitrán encuentra Ud. donde MARTINEZ Y HNO. garantizando la calidad.—150 varas al Este del Almacén de Robert.—L. MARTINEZ Y HNO.

Oportunidad! Vendo varias propiedades en esta ciudad.—ANDRÉS SANDOVAL.

Cocina y Lavandera necesita Ramón Madrigal para llevar a San Isidro. Diríjase al Teléfono 508.

Fausto Calderón Coto Se ha trasladado provisionalmente al «Pasaje Jiménez» al local contiguo a don Miguel García.

Alquilo O COMPRO—después de probarla—finca en producción.—Debe tener casa de habitación moderna. Diríjanse ofertas detalladas a J. M. CARTAGO.

HAVOLINE OIL (Consúltase una gran diferencia) Aceite para automóviles, tractores y otras máquinas. Ya llegó!! Pase por una libreta de apuntes. Distribuidor para Costa Rica: MISRAEL JIMÉNEZ M.—50 varas al Norte Iglesia del Carmen, San José. Apartado 136.

Vendo una romana grande de plataforma. Puede verse en «El Submarino» de Miguel Ángel Quesada, Pasa de la Vaca.—JOAQUÍN ESCALANTE.

3,000-00 se necesitan con buena hipoteca de una casa situada en los alrededores de San José y que está asegurada en 600 libras esterlinas, y vendo una casa en buen punto. Informes con Rubén Montero R. en este diario.

Mecate de 1/4, para madereros, a \$ 80.00 ofrece la «Cordelería Nacional». Existencia permanente de todo tamaño. Casa acabada de reformar en lugar céntrico se vende barata, pequeña parte al contado y lo demás plazo largo.—MELICO GUTIÉRREZ.

Vendo dos fincas en Desamparaditos constante de 90 manzanas cultivadas de caña, potreros y algo de montaña. También tiene casa de habitación, trapiches y galerones. La Otra situada en Pita de Puriscal constante de 110 manzanas cultivadas de pastos y una parte de montaña con casa de habitación. Ambas fincas tienen abundantes aguas y de buena calidad. Para informes Juan Acuña Cascante, en Barbaças Puriscal o en estas Oficinas.

CHEVROLET Vendo un automóvil de esta marca. Puede verse en el garage de don Oscar Valverde. Entenderse con Miguel A. Castro C. en la Botica Francesa.

A mi clientela y al público en general hago saber que he trasladado mi taller de tapicería, 75 varas al Sur del Teatro América, adonde atenderé con el esmero de siempre las órdenes que se me confíen.—MARIUS FERRAT.

Motor de 2 caballos. Una pasadora de masa y varios útiles de Panadería, todo en perfecto buen estado. Se vende. Depósito de muebles frente a la caballeriza del Gobierno.

Finca. Doy en arrendamiento del mes de Marzo entrante en adelante, por uno a cinco años. Está situada en el lugar denominado «El Coyol», a 20 minutos al Oeste de la ciudad de Alajuela. Mide 25 manzanas, completamente planas, de las cuales hay unas diez cultivadas y las restantes de potrero. La tierra es fértil, propia para el cultivo de caña o cereales, con abundante agua, dispuesta para el riego. El potrero tiene divisiones para el encierre de partidas de ganado y buena sombra producida por una hilera de más de 50 árboles de mango. Tiene la finca salida al Ferrocarril del Pacífico, el cual pasa a unas 300 varas por el fondo. Hay casa para maderador y agua de la cañería de Alajuela. Precio, mil doscientos colones al año. Para más detalles: apartado 545, teléfono 1098 o en mi casa a 250 varas al Sur de la Botica Francesa.—San José, 3 de enero de 1921.—LEÓN FERNÁNDEZ RODRÍGUEZ.

Vendo mi casa en el Paseo de Colón.—MARÍA V. DE MONTOYA.—Alajuela, Enero de 1921.

Piano Entre pulpería Buenaventura y Casa de Refugio, se vende uno marca «Günther» para orquesta, muy bueno y barato.—STEFANO FEROTI.

En el Barrio de Otoyá se dan en arriendo varios lotes para jardinerías o huertas. Se venden dos caballos aporados. Para informes, diríjase al apartado 238.

Appartment to-let three rooms, both and garden entirely independent with or without furniture.—P. O. Box 725.—125 yds North of Morazan Park on seventh ave.

La Persona que por error se llevó del Teatro Nacional la noche del 31 de diciembre, un abrigo de señora de color gris, con una polvorera Rigaud y un pañuelo marcado Martha Hamilton, se servirá devolverlo inmediatamente al Hotel Washington.

De ocasión. Se vende un juego de muebles de oficina confortable, forrado en imitación cuero, hecho en la Tapicería Francesa, 75 varas al sur del Teatro América. Aproveche la oportunidad.

Movimiento diario

Santoral
Viernes 7 de enero, Primer viernes del Sagrado Corazón de Jesús. Santos Benedicto II., Teodoro, Aniceto.

Tipos de cambio

BANCO DE COSTA RICA	
Dollars	424
Libras	300
Francos	130
Pesetas	290
Liras	80
Francos Suizos	337
Marcos	1.50
Florines	33

BANCO MERCANTIL
No cotizó.

BANCO ANGLO

Dollar	424
Libras	300
Francos	130
Pesetas	290
Liras	80
Francos Suizos	337
Marcos	1.50
Florines	33

ROYAL BANK
No cotizó.

San José, Enero 6 de 1921.

Nacimientos
José Marcelino, de Miguel Martín y Consuelo Huerta.
Mélida del Carmen, de Hernán Zamora Elizondo y Mélida Dobles.

Defunciones
René Muñoz, 4 meses; San José.
Lía Monge, 18 años; San José.

Pasaportes
No hubo.

Hospital
ENTRADAS.—5

- Ofelia Quesada, San José.
- Etelvina Arias, —
- Hortensia Saborío, —
- María Sánchez, —
- Mario Sánchez, —
- Elida Sánchez, —
- Mercedes Sebiani, —
- Inés Rodríguez, —
- Otilia Rodríguez, —
- Ricardo Quirós, —
- Marcial Rojas, Limón.
- Luis Morales, —
- Estela Bustos, Filadelfia.
- Enriqueta Molina, Atenas.
- Jorge Umaña, —
- Carmen Umaña, —
- Víctor Ml. Umaña, —
- Erlinda Umaña, —
- Guadalupe García, Orotina.
- Ignacio Arroyo, Cairo.
- Hermelinda Sibaja, Alajuela.
- Jesús Quesada, Cartago.
- Manuel Araya, —

- SALIDAS.—5**
- Luis Bolaños, San José.
 - Sara Gómez, Juan Viñas.
 - Juan Btº Blanco, Puntarenas.
 - Rosario Velarde, —
 - Irene Velarde, —
 - María Alvarado, Trece Millas.
 - Juan Antº Alvarado, —
 - Modesto Gómez, Orotina.
 - Josefa Granados, San José.
 - Raquel Barrantes, Villa Colón.
 - Teodora Delgado, Escasú.

Salidas de correos
El sábado próximo, a las 8 a. m., se hará despacho de correspondencia para Europa y Estados Unidos, vía New York; para Méjico, Guatemala y Nueva Orleans, vía Cristóbal; para la América del Sur y Antillas, vía Colón, por el vapor «Toloo».

SAN CHONG & Co.
IMPORTADORES
Venden por Mayor y Menudeo
PUNTARENAS, C. R.

El Cometa
Taller de Fundición de HIERRO y BRONCE

ESPECIALIDAD en Trapiches, Paílas, Tubos para cañería y cloacas, Muñoneras, Bocinas, Carrizos, Campanas y todo lo concerniente al ramo.
Cincuenta varas al Sur de la Cafetería de Chasse, Cuesta de Moras.—SAN JOSÉ. APARTADO Nº 239.

MARTIN Y MEDINA

Por TRES COLONES
ENVIARE POR CORREO UNA CAJITA
COMBINACION IDEAL
conteniendo: jabón transparente de olor, polvos para la cara, polvos para los dientes, mota, cepillo, peine, espejo, un frasquito de perfume y una postal.
Dirección: Señorita LIDILIA CEPPEDES, Apartado 40.—HEREDIA.

De Tres Ríos

Balle de fin de año

En los suntuosos salones del Centro Social de esta villa celebróse un animado baile para despedir el año viejo y recibir el nuevo. Las veinte parejas que danzaron al compás de la orquesta selectísima, bordaron filigranas sobre la suave lona que cubría el piso, tal como lo dice Carlitos, para que conste que la frase no es mía.

Este baile del 31 se había preparado con mucha anticipación; después de discutirlo mucho se acordó hacerlo de fantasía y dió el golpe con la esplendidez que revistió la fiesta.

Como el cronista no conoce a todas las bellas señoritas disfrazadas que asistieron omite dar sus nombres y les ruega el perdón que de antemano agradece. En cambio como a los hombres los conoce por dentro y por fuera por más que se disfracen y pretendan engañar, va a dar la lista completa de los asistentes y ya se verá como no hay en ella equivocación ninguna: Carlitos Mora, se presentó de «Cupido» de los de a quince pesos, risueño, alegre, medio irónico; Víctor Muñoz, abrazando adarga y lanza en ristre fué trasunto fiel del hidalgo ingenioso don «Quijote de la Mancha»; Popito Rodríguez acompañó a Víctor, haciéndoles a todos cosquillas con su chispeante ingenio, bajo la capa del buen señor «Sancho»; León Mézerville llamó poderosamente la atención por su disfraz exactísimo de comerciante en yucas; Eduardo Gené, apareció entre las bellas entusiasmas con su disfraz de lindo carpintero, llevando a su espalda «El Nivel»; Popo Sanabria, ojos maliciosos, salió con disfraz de «Archivo de Mañas»; Rodolfo Wedel, el de las lentes, apareció de «Doctor de pega»; José Antonio, como siempre, llegó de Palomo; Evaristo de...masiado risueño; Abelardo de bejuquillo de lindas flores; Taquío de...lante de Pipe de...trás de Abelardo Fonseca que iba de...Bagaces a Liberia. Y no sigo porque más no recuerdo.

La fiesta se prolongó hasta altas horas de la madrugada en que se retiraron los asistentes muy contentos, muy animados y coloraditos de tanto bailar y bailar.

Nuestras felicitaciones para los organizadores del simpático baile.

BEDELL

FRUTAS en su jugo, espárragos, jaleas, etc., donde ESCALANTE. Bajos del Hotel Washington.

HOTEL CARIBE
FRENTE AL PARQUE VARGAS
CUARTOS MUY HIGIENICOS CON TODOS SUS MUEBLES NUEVOS
ESMERADO SERVICIO DE COMIDAS
SERVICIO INMEJORABLE DE CANTINA
Háganos una visita y se convencerá de que este HOTEL de primera orden es el UNICO EN SU CLASE en
PUERTO LIMON - Costa Rica

TEATRO TEBOL - VIERNES 7 de Enero
Grandioso Beneficio y Despedida de las celebradas artistas
Las Mañicas
NUEVOS NUMEROS y la bonita comedia de los Quintero, titulada:
HERIDA DE MUERTE

TEATRO AMERICA - Sábado 8 de Enero
PRINCIPIA LA SENSACIONAL SERIE UNIVERSAL
LAS CALAVERAS del TERROR
Cuatro primeros episodios
DOMINGO - Grandioso Estreno de Arte Italiano
Tilde Kassay en **LA HIJA UNICA**

TEATRO MODERNO - VIERNES 7 de Enero
REPRISÉ!! DE LA PRIMERA ESTUPENDA SERIE COLOSAL
Las Calaveras del Terror
SABADO 8.— Los episodios 5, 6, 7 y 8 de **Las Calaveras del Terror.**
DOMINGO 9.— Estreno de la gran obra **EL ESPEJO DE LA VIUDA.**

¡¡Solamente ocho días!!

Nos vamos en FEBRERO. Aproveche pues la venta de toda clase de artículos que POR MITAD DE PRECIO haremos desde hoy hasta el 12 del corriente mes. Impóngase de nuestros precios y se convencerá de que es cierto nuestro baratillo.

Recordamos también a nuestras amistades y a nuestra clientela no olvidar el 27 Rue du Colisée en París donde estaremos a fines del mes entrante aguardando órdenes de toda clase de compras.

Las personas a quien esto interese pueden pasar al Chic de París, frente al Banco Anglo donde nos encontrarán hasta fines de mes, dispuestos a dar toda clase de datos.

Habiendo dispuesto regresar a Costa Rica para el mes de agosto, nos hacemos cargo de traer toda clase de artículos para el centenario. Las señoras y señoritas que deseen bonitas «toilettes» para estas fiestas por poco precio, deben de aprovechar esta ocasión.

BREMAUD & CIA.
PRUEBE Usted
el Aromático GAFE
y el Exquisito CACAO
de la Acreditada FABRICA de
Ricardo Dorado
Sin Competencia por su
Conservación, Finura y Sabor
Contiguo a «El Cometa»
Apartado No. 24 Teléfono No. 804
Agente exclusivo en Limón: MIGUEL BORRAS

JOSE CHENG APUY & Cía.
Almacén de Primera Clase
EL MAS ANTIGUO DE PUNTARENAS

Fábrica de Jabones y Velas de Esperma
JESUS MARIA CASTRO V.
25 varas al Norte de la Plaza Viquez
Teléfono No. 1372 - San José, C. R.

Claudio Castro Saborío
ABOGADO Y NOTARIO
Despacha en la oficina del Licenciado don Gerardo Castro M.

OJO!!!
Se vende una de las mejores propiedades de San José, casa ocupada por don Enrique Velázquez y casa ocupada por el doctor Emilio Echeverría, ambas propiedades se comunican y tienen un fondo común de 100 varas. Punto inmejorable para hacer un hermoso pasaje. Quien tenga interés puede hacer propuesta en esta a don Enrique Velázquez y en Limón al doctor M. A. Velázquez.

El asesinato de Carranza

La declaración de un oficial del Estado Mayor da nuevas orientaciones.

MEXICO. — Nuevamente Rodolfo Herrero y varios de sus oficiales declararon en el proceso que se instruye con motivo del asesinato del Presidente don Venustiano Carranza, en el sentido de que éste se suicidó al verse perdido, durante la madrugada del veintinueve de mayo último.

Por los conductos debidos el Juez segundo Militar que conoce el proceso, citó al Mayor Facundo Garrido, capitán cuando ocurrieron los sucesos, para que declarara, notificándosele, cuando se presentó, que quedaba detenido hasta nueva orden. Este oficial, que fué del Estado Mayor de Rodolfo Herrero, hace una relación de los sucesos en la forma siguiente, discrepando en muchos detalles con las declaraciones de los otros oficiales. Dice que como a las tres de la madrugada del día mencionado recibió orden de Rodolfo Herrero, para avanzar hacia el jacal en que se encontraba el señor Carranza y sus acompañantes, con instrucciones de tomar prisioneros a todos los miembros de la comitiva, especialmente al señor Carranza, a quien por ningún motivo debería causar daño alguno. Que salió al frente de sus soldados y que en el trayecto se le unieron dos hombres a quienes no pudo conocer por la obscuridad y cuyos nombres ignora. Que ya para llegar al jacal fueron recibidos a tiros por el General Murguía, generalizándose, entonces, el fuego, logrando sin embargo avanzar hasta la choza, en cuyo interior, según pudo ver, estaba el señor Carranza, recostado sobre el catre y empuñando una pistola ensangrentada. Que al lado del señor Carranza estaba el Coronel Paulino Fontes, quien exclamó, cuando vio al declarante, que el Presidente Carranza se había suicidado.

Garrido declaró, asimismo, que no conocía personalmente al Presidente

Carranza y que cuando preguntó cómo era él, se le respondió que era alto, robusto y con barba blanca, lo cual pudo comprobar cuando vió el cadáver.

Tales declaraciones han causado sensación en esta ciudad. Se cree que ya se está sobre la pista de los verdaderos autores del asesinato, aunque llama la atención el detalle que da Garrido acerca de los dos hombres que se le unieron cuando marchaba hacia el jacal, y a los cuales, según dijo, no pudo conocer debido a la intensa obscuridad que había en la madrugada trágica.

Ingresó a la prisión el General Herrero.

MEXICO. — Desde ayer 18 de diciembre, a las diez y cuarto de la mañana, ingresó a la prisión militar de Santiago, el General Rodolfo Herrero, presunto responsable de la muerte del General Venustiano Carranza, el cual llegó a esta capital voluntariamente hace tres días, presentándose ante las autoridades militares por las que fué requerido para que puedan continuarse las averiguaciones en el proceso ya iniciado en el Juzgado 3º supernumerario de Distrito, hace pocos meses, sobre el fin del señor Presidente de la República, en el pueblo de Tlaxcalantongo. El proceso había quedado pendiente por la falta de comparencia del General Herrero, que es uno de los principales indicados en la sensacional tragedia. Al escuchar la notificación, el General Herrero no se inmutó ni vaciló, sino que llevó la mano a la pistola y la entregó al Juez Militar, manifestando que estaba conforme con lo que se le notificaba, y que hacía entrega de sus armas. En seguida el Secretario del Juzgado se encargó de acompañar al General Herrero hasta la Alcaldía de la prisión, en donde se tomaron las generales del preso y se le designó una habitación en el corredor poniente del edificio, en donde están asilados otros altos jefes.

Aceite MARTÍ

EL PREFERIDO
por las personas de BUEN GUSTO

PRUEBELO
le gustará más y le costará menos

PÍDALO EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS

DEPOSITO POR MAYOR **ALSINA y PEREZ MARTIN** IMPRENTA ALSINA

Del discurso inaugural del Sr. Presidente don Diego M. Chamorro

POR TELEGRAFO

PREFERENCIA

Deposito en Managua el 31 de diciembre de 1920 a las 5.30 p. m.—Recibido en San José el 6 de enero a las 8.5 a. m.

A RAMÓN CALDERA

Los siguientes son párrafos del Mensaje de don Diego Manuel Chamorro, nuevo Presidente de Nicaragua.

Uno de los asuntos más importantes que están bajo la consideración del país, es el de la Unión de Centro América. El Gobierno ha acogido, desde luego, la idea con entusiasmo por cuanto realiza la antigua y generosa aspiración del patriotismo Centroamericano, y ha enviado sus delegados a la dieta que desde el 1º de diciembre está reunida en San José de Costa Rica, con instrucciones para firmar el Pacto de Unión. Desde un principio se ha observado la tendencia bien definida en ciertos elementos políticos de tomar la idea de unión como una arma de partidismo local, desvirtuando el pensamiento mismo y poniendo trabas a su inmediata realización, ha pretendido en forma abierta algunas veces, y en otras velada, desconocer o anular algunos de los tratados de los de más vital importancia para Nicaragua, quizá para impedir que el actual Gobierno de esta República suscriba el pacto; no se concibe habiendo vivido cerca de una centuria los cinco Estados, una vida independiente y autónoma, puedan al fundirse en una sola entidad, romper o cambiar sus compromisos internacionales, en los que se empeñó la fe de los respectivos estados, ni que se ponga en tela de juicio el derecho que tuvieron sus poderes legales para hacer tratados que miran a su seguridad y a sus propios intereses.

Esto ha motivado cierta desconfianza y que con razón o sin ella se hayan creído descubrir en algunos el propósito deliberado de atacar una vez más la política de amistad y acercamiento a los Estados Unidos que con perfecto derecho se ha trazado el Gobierno de Nicaragua en los últimos años. Tanto más inexcusable sería esta actitud

cuanto el tratado Chamorro—Bryan que parece ser el objeto de tan extraña disputa y en el que Nicaragua ha empeñado el honor del Estado, fué firmado en interés de la gran obra del Canal que es un desideratum imprescindible para la paz, seguridad y prosperidad de la República, no contiene además ninguna cláusula restrictiva de la soberanía de la Nación y mira más bien a la integridad del continente y a la propia seguridad de las cinco Repúblicas, las que de la construcción y operación del Canal habrán de deducir indudablemente más grandes ventajas que la propia Nación constructora.

Las concesiones que en el pacto se hacen a los Estados Unidos son materialmente necesarias e indispensables para la consecución del fin que el tratado lleva en mira y precisamente las mismas que bajo distintos regímenes políticos han sido otorgados con Nicaragua. Si pues el honor del país demanda la fidelidad a los compromisos internacionales contraídos y la conveniencia nacional en su más alta expresión, se unirá en ese empeño sin daño alguno y más bien con incalculable beneficio para Centro América, para el Continente y para el mundo entero es de todo punto extraordinario que se hable de la unión y al mismo tiempo se levanten las barreras que la hacen imposible para uno de los Estados más empeñados en ella y que más ha acariciado ese gran ideal y al cual se le obligaría en el pacto de la Unión al sacrificio y total ruina de sus más caros y vitales intereses. En este orden de ideas, Nicaragua ha empeñado y seguirá empeñando todos sus patrióticos esfuerzos para que no fracase por ningún motivo la grandiosa causa de la Unión, por la cual este país ha derramado la sangre de sus próceres y para que en el centenario de nuestra independencia nos encuentre unidos bajo una sola bandera y formando una sola unidad política.

Intentos Gubernativos, con respecto a sus deseos para el futuro dice: Bajo la sabia inspiración del Congreso, con la colaboración y asistencia de todos los departamentos del Ejecutivo,

con el local y el franco apoyo del pueblo tan amplio como es su amor a la causa pública, con la ayuda de todos los hombres de buena voluntad de cualquier comunión política que sea que estén dispuestos a prestar su cooperación al mejor servicio de la Patria con el concurso mismo de la oposición a mi Gobierno, si desrazonable y terca para fortalecer el ánimo de los hombres honrados que me sostengan en mi improba tarea, la racional y justa para apartarme resueltamente del escollo y seguir el derrotero del bien público que ella me indique, espero poder cumplir mis propios anhelos de bienandanza y prosperidad para el país y satisfacer así las patrióticas esperanzas que benévolamente ha cifrado en mi la gran mayoría de mis conciudadanos. Reclamo también con todos los acentos del más puro patriotismo el auxilio de la juventud libre de los perjuicios de sistemática oposición y no contaminada con los rencores de viejas querellas para que me preste el generoso contingente de su entusiasmo, de sus energías y de su capacidad y adquiera en edad temprana la madurez que sólo puede dar la experiencia tan necesaria para servir cumplidamente a la Patria y que a duras penas pudimos obtener nosotros y quizá demasiado tarde por el largo ostracismo político a que nos condenó la pasión sectaria.

Don Diego Manuel Chamorro ha empezado a ejecutar los actos de su administración con verdadero vigor y ella se distinguirá por la economía estricta en todos los ramos, la justa y atinada distribución de los puestos públicos, según capacidades del individuo, y por las más amplias libertades que igualmente otorgó el régimen anterior.

El General Emiliano Chamorro suplicó al nuevo Presidente el retiro de todo honor oficial, tal como guardia en su residencia y saludo de milicias. Vive como simple ciudadano en esta capital y pronto se trasladará a sus fincas a vigilarlas de cerca.

AGENCIA DE NOTICIAS

¡Gran noticia! Se vende un hermoso lote esquinero, punto céntrico y comercial; 100 varas al norte del Mercado. Para informes, 50 varas al Oeste de La Motocicleta.

CARLOS SABATINI

Teatro Variedades

HOY!! VIERNES 7 DE ENERO

El Autobús de la Muerte

Luneta o Butaca \$ 0-75

Limon Publishing & Commission Company

AGENCIA DE PUBLICACIONES

Consignaciones, Representaciones, Agencias y Comisiones en General

Libros, Revistas, Periódicos.—Papeles y Útiles de Escritorio.—Sellos de Correo.—Tarjetas Postales.—Figurines y Catálogos de Modas.—Trabajos de Imprenta y Encuadernación.—Sellos de Caucho.—Café y Cacao Molidos.—Cacao Dulce.

La Administración del DIARIO DEL COMERCIO no atenderá en lo sucesivo solicitud alguna relacionada con suscripciones y venta de ejemplares en la ciudad de Limón. Esos servicios están solamente a cargo de la

Limon Publishing & Commission Co.

Apartado 522 — LIMON

en donde se atiende cumplidamente a los suscriptores cumplidos en el pago de las suscripciones.

Máquinas Calculadoras (The Calculator Corporation).—Chiclets, Pastillas y Gomas de Mascar «Adams» (Santiago Palacios).—Chocolates y Caramelos.—Sombreros Ecuatorianos.—Pólvora Elaborada.—Mercaderías Especiales.—Juguets y Novedades Alemanas y Japonesas.—Cigarros y Cigarrillos Nacionales y Extranjeros.

Provisiones y Artículos de PRIMERA NECESIDAD

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Establecimientos: LA TAHONA y Sucursal, frente a La Palma

TIENDA DE

CALZADO

GIL

Acaban de llegar las últimas novedades en Hevillas, Cueros y Telas de Fantasía para Calzado.

Hormas últimos estilos de París y Madrid para Señoras y Caballeros, todo comprado por su dueño, quien se pone a la disposición de su clientela.

CALLE ALFREDO VOLIO — NORTE
Apartado 665 ★ SAN JOSE, C. R. ★ Teléfono 509

ESPECIALIDAD EN

CALZADO

COSIDO

JUAN CARLOS SERRANO A.

TOBIAS GUTIERREZ V.

ABOGADOS Y NOTARIOS

Despacho: Altos de la Tienda Azul - Teléf. 1803

DR. JUSTO PASTOR LOPEZ

MEDICO-CIRUJANO

ESTABLECIDO EN PUNTARENAS

— ATIENDE ORDENES —

en cualquier parte de la Costa del Pacifico

TALLER DE FOTOGRAFADO

★ MONTERO ★

Tramas Especiales

para Retratos de Periódicos e Ilustraciones

Grabados de Línea

como Caricaturas, Facsimiles, Etiquetas, etc.

Placas para Puertas

TRABAJOS en COBRE, BRONCE y ZINC

DIRIGIRSE AL
"Diario
del Comercio"
Imprenta Alsina

San José, C. R.

TELEFONO No.
1036

CORREO
Apartado "S"

Se reciben órdenes de Día y de Noche
Rapidez y Garantía